



Werratal Bote



Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Jahrgang 32

Samstag, den 18. Juni 2022

Nr. 23

North Sea Gas
www.northseagas.co.uk

Scottish Folk Interlanders

08.07.2022 20.00 Uhr
Sandgut Mihla

Einlass ab 18.00 Uhr

Karten: Tel. 036924 – 4800
oder per Mail: landw.mihla@t-online.de

Liboriuskapellenfest

**WERRABRÜCKE
CREUZBURG
2. JULI 2022
AB 15 UHR**

- THÜRINGER KAFFEETAFEL
- FRIEDENSBOTEN
- SAXOPHON & KLAVIER
- STRASSENMUSIK
GITARRE CAJON VOCALS
- MICHAEL-PRAETORIUS CHOR
- LEA RUPPERT & ALEX AUSTEN
DEUTSCH POP
SINGER-SONGWRITER
- TIDEMORE ACOUSTIC GUITARS & GESANG
- KINDER-PROGRAMM
- BASTELEIEN
SEIFENBLASEN
HÜPFBURG
- BRATWÜRSTE & GETRÄNKE
- SEKT & WEIN
- BIOLUNA
ZIEGENKÄSE & MEHR

KIRCHGEMEINDE CREUZBURG 036926 82459 WWW.KIRCHENKREIS-EISENACH-GERSTUNGEN.DE

Liebe Leserinnen und Leser,

zur Unterstützung der ukrainischen Kriegsopfer gibt es bei der VG Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt vorerst keine extra Spendenkonten. Wir bitten Sie, Ihre Spenden auf die bekannten Konten seriöser Organisationen zu überweisen. Über die Möglichkeit zu weiterer Hilfe wie Sachspenden und Wohnungsangeboten informiert das Landratsamt unter <https://www.wartburgkreis.de/leben-im-wartburgkreis/soziales/hilfe-fuer-ukrainische-fluechtlinge>

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Karola Hunstock
VG Hainich-Werratal

Michael Reinz
Stadt Treffurt

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Wichtiges auf einen Blick

Sprechzeiten:

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

Telefon: 036926 947-0
 Fax: 036926 947-47
 Internet: www.vg-hainich-werratal.de

Folgende Mitarbeiter finden Sie in der

Dienststelle Creuzburg:	Dienststelle Berka v.d. Hainich:
Anschrift: M.-Praetorius-Platz 2 99831 Creuzburg Gemeinschaftsvorsitzende Frau Hunstock, K. 036926 947-11 Sekretariat Frau Moenke, S. 036926 947-11 Ordnungsamt Frau S. Habenicht 036926 947-50 Frau Rödiger, A. 036926 947-52 Herr Mile, R. 036926 947-53 Finanzabteilung Herr Senf, M. 036926 947-20 Frau Bachmann, F. 036926 947-21 Frau Sauerhering, H. 036926 947-22 Frau Rödiger, S. 036926 947-23 Herr Hunstock, R. 036926 947-25 Frau Böttger, Ch. 036926 947-27	Anschrift: Am Schloss 6 99826 Berka vor dem Hainich Gemeinschaftsvorsitzende Frau Hunstock, K. 036926 947-41 Hauptabteilung Frau Ziegenhardt, I. 036926 947-10 Frau Rödiger, I. 036926 947-13 Frau Höbel, A. 036926 947-14 Frau Gröber, I. 036926 947-16 Frau Schütz, J. 036926 947-17 Baubabteilung Frau Reichardt, U. 036926 947-30 Herr Gröger, C. 036926 947-31 Herr Cron, C. 036926 947-32 Herr Schlittig, J. 036926 947-34 Frau Fiedler-Bimmermann, M. 036926 947-36

Einwohnermeldeamt	
Frau Spank, I.	036926 947-54
Dienststelle Creuzburg nur noch	
mit vorheriger telefonischer Terminvereinbarung	
Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr

Einwohnermeldeamt	
Frau Spank, I.	036926 947-55
Dienststelle Berka v.d. Hainich nur noch	
mit vorheriger telefonischer Terminvereinbarung	
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

Das Standesamt befindet sich auf der Creuzburg	
Anschrift: „Auf der Creuzburg“, 99831 Creuzburg	
Frau Statnik, C.	036926 947-18
Fax Standesamt	036926 947-19
Sprechzeiten:	
Dienstag und Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr
und	14:00 - 17:00 Uhr
Das Standesamt ist montags geschlossen.	
Für Termine am Sonnabend bitten wir um vorherige Absprache.	

Touristinformation Creuzburg/Museum Burg Creuzburg	
„Auf der Creuzburg“	
Frau Hornung, A.	036926 98047
Öffnungszeiten:	
Apr. - Okt. Dienstag - Samstag	12:00 - 17:00 Uhr
Sonntag	10:00 - 17:00 Uhr
Ferien Hessen/Thüringen Dienstag - Sonntag	10:00 - 17:00 Uhr
Nov. - März Donnerstag - Sonntag	12:00 - 16:00 Uhr

Kontaktbereichsbeamte	
Herr Kaßner	036926 - 71701
<i>Sprechzeit Creuzburg</i>	
Dienstag	16:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag	10:00 - 12:00 Uhr
Frau Günther	036924 - 48935
<i>Sprechzeit Mihla</i>	
Dienstag	16:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag	10:00 - 12:00 Uhr
Außerhalb der Sprechzeit	
Polizeiinspektion Eisenach	03691 - 2610

Touristinformation Mihla / Museum im Rathaus	
Frau Lämmerhirt, E.	036924 489830
Öffnungszeiten	
Montag	10:00 - 15:00 Uhr
Dienstag	10:00 - 12:00 und 12:30 - 17:00 Uhr
Mittwoch	10:00 - 14:00 Uhr
Donnerstag	10:00 - 12:00 und 12:30 - 16:30 Uhr
Freitag	10:00 - 15:00 Uhr
Samstag und Sonntag	geschlossen

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Notrufe

Polizeinotruf	110
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	03691 6983020
Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst	03691 6983021
(Zentrale Leitstelle Wartburgkreis)	112
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.	
Regionalgeschäftsstelle Creuzburg	71090

bei Havarien:

Wasser: Trink- und Abwasserverband Eisenach-Erbstromtal Stedtfeld, Am Frankenstein 1, 99817 Eisenach	036928 961-0
Fax	036928 961-444
E-Mail: info@tavee.de	
Bereitschaftsdienst / Havarietelefon:.....	0170 7888027
Gas: Ohra Energie GmbH	03622 6216
Strom: TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co.KG	03691 629900
Fäkalienabfuhr:	036928 9610

Telefonnummern Arztpraxen/Apotheken

Frau Dr. med. S. Först, FÄ Allgemeinmedizin	82513
Zahnärztin Andrea Danz	82234
Zahnarzt Schuchert	036926 82700
Klosterapotheke	9570
Montag - Freitag	08:00 - 18:00 Uhr
Samstag	08:00 - 12:00 Uhr
Tierarztpraxis Dr. M. Apel, Creuzburg	82272

Öffentliche Einrichtungen

Freiwillige Feuerwehr Creuzburg	036926 99996
Email:	feuerwehr-creuzburg@t-online.de
VR-Bank Eisenach-Ronshausen eG	
Zweigstelle Creuzburg,	03691 236-0
Thüringer Forstamt Hainich-Werratal	7100-0
Tourist Information	98047
Stadtbibliothek	82361
Postagentur	99156
Johanniter-Kindertagesstätte Creuzburg	71780

Öffnungszeiten

Stadtbibliothek, Am Markt 3, Creuzburg

Dienstag	10:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr
Post	
Montag, Dienstag,	
Donnerstag, Freitag	09:00 - 12:00 Uhr und 16:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	16:00 - 18:00 Uhr

Sprechzeiten der ehrenamtlichen Bürgermeister

Gemeinde Berka v. d. H.

Bürgermeister Christian Grimm	
Sprechzeit:	
Dienstag (gerade Kalenderwoche)	17:00 - 18:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung	0170 2915886

Gemeinde Bischofroda

Bürgermeister Eckbert Dietzel	
Sprechzeit:	
Dienstag	17:30 - 18:30 Uhr

Stadt Amt Creuzburg

Bürgermeister Rainer Lämmerhirt	
.....	036924 47428
Sprechzeit:	16:00 - 18:00 Uhr

dienstags gerade Woche in Mihla
dienstags ungerade Woche in Creuzburg
letzter Donnerstag im Monat
in Ebenshausen/Scherbda im Wechsel

Amt Creuzburg OT Creuzburg

Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz	
Sprechstunde OT Scherbda:	
jeden 1. Dienstag im Monat	16.30 - 17.30 Uhr
Scherbda, Lindenstraße 20c (DRK-Raum)	

Sprechstunde OT Creuzburg:

jeden Donnerstag	16.30 - 18.00 Uhr
Amt Creuzburg, M.-Praetorius-Platz 2	
Amt Creuzburg OT Ebenshausen	
Ortsteilbürgermeister Fred Leise	
Sprechzeit:	
Dienstag (gerade Kalenderwoche)	18:00 - 19:00 Uhr

Gemeinde Frankenroda

Bürgermeisterin Erika Helbig	
.....	036924 42152
Sprechzeit:	
Dienstag	18:00 - 19:30 Uhr

Gemeinde Hallungen

Bürgermeister Gerd Mähler	
Sprechzeit:	
Dienstag	17:00 - 18:00 Uhr

Gemeinde Krauthausen

Bürgermeister Frank Moenke	
.....	036926 9400
Sprechzeit:	
Dienstag	16:00 - 18:00 Uhr

und nach Vereinbarung Gemeinde Lauterbach

Bürgermeister Bernd Hasert	0172 9566183
Sprechzeit nach telefonischer Vereinbarung	

Gemeinde Nazza

Bürgermeister Marcus Fischer	0172 7559591
Sprechzeit:	
Dienstag	17:30 - 18:30 Uhr

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichfeld Betriebsführung durch EW Wasser GmbH

Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heiligenstadt	
.....	03606 655-0 o. 03606 655-151
Bereitschaftsdienst / Havarietelefon:	0175 9331736

Ohra Energie GmbH

Störungsannahme ERDGAS	03622 6216
-------------------------------------	------------

TEAG Thüringer Energie AG

Kundenservice	03641 817-1111
----------------------------	----------------

TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

(im Auftrag der TEAG)	
Störungsdienst Strom	0800 686-1166 (24 h)

Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen

Feuerwehr Mihla	47171
.....	Fax 47172
E-Mail:	fw-mihla@t-online.de

Apotheke

.....	42084
Montag - Freitag	08:00 - 18:30 Uhr
Samstag	08:00 - 13:00 Uhr
Sparkasse	03691 6850

VR-Bank Eisenach-Ronshausen eG

Zweigstelle Mihla	03691 236-0
Bibliothek Mihla	036924 47429
dienstags	14:00 bis 18:00 Uhr
donnerstags	09:00 bis 16:00 Uhr
Gruppen und Schulklassen etc.	
mittwochs	08:00 - 13:00 Uhr

Museum im Rathaus Mihla

.....	036924 489830
Mittwoch - Freitag	10:00 bis 14:00 Uhr
Letzter Sonntag im Monat	13:00 bis 16:00 Uhr
Auch Termine nach Vereinbarung möglich!	

Bibliothek Nazza, Hauptstr. 37

dienstags	15:00 - 18:00 Uhr
Heimatstube Nazza, Hauptstr. 37	
gerade Woche	dienstags 15:00 - 17:00 Uhr

Ärzte

Dr. Heiland	42105
Zahnärztin Turschner	42373
Zahnärztin Staegemann	42322

Tierärzte

Kleintierpraxis Dr. med. vet. Schröder	
Lauterbach	036924 47830
Tierarztpraxis J. Andrzejak	
Mihla	036924 42041

Erscheinungstermin für Werratal Bote Nr. 25

Samstag, 02. Juli 2022

Diese Ausgabe beinhaltet die Vorschau auf Termine,
Veranstaltungen und Ereignisse für den Zeitraum
03. Juli 2022 bis 08. Juli 2022

Redaktionsschluss

Freitag, 24. Juni 2022

LINUS WITTICH Medien KG

Bereitschaftsdienste

Ärztliche Versorgung rund um die Uhr

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechstundenzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen.

Wann ist der ärztliche Notdienst für Sie da?

Montag, Dienstag, Donnerstag 18.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages

Mittwoch, Freitag 13.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages

Samstag und Sonntag * 07.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages

* (sowie Brückentage und Feiertage einschließlich Heiligabend und Silvester)

Wie erreiche ich den ärztlichen Notdienst?

Wenn Sie außerhalb der Sprechstundenzeiten dringend ärztliche Hilfe benötigen und z.B. nicht wissen, wo sich in Ihrer Nähe eine Notdienstzentrale befindet, wählen Sie die **116 117**.

Dort erhalten Sie in jedem Fall schnell und unkompliziert die Hilfe, die Sie brauchen.

Die Rufnummer funktioniert ohne Vorwahl und ist für Sie als Anrufer kostenfrei.

Ärztlicher Notdienst Tel. 116 117

Bitte halten Sie für den Anruf diese Informationen bereit:

- Name und Vorname
- Ort, Postleitzahl, Straße, Haus Nummer (gegebenenfalls Vorder-/Hinterhaus, Etage)
- Telefonnummer für möglichen Rückruf
- Wer hat Beschwerden?
- Wie alt ist die Person?
- Was für Beschwerden liegen vor?

Wann rufe ich sofort die Notrufnummer 112?

Bei lebensbedrohlichen Notfällen, z.B. bei:

- Akuten und schweren Störungen von Bewusstsein, Atmung und/oder Herz-Kreislauf
- schweren Verletzungen oder Blutungen, einsetzender oder stattgefundener Geburt
- Vergiftungen
- schweren psychischen Störungen, Suizid/drohender Suizid

Informationen

Termine der Schiedsstelle 2. Halbjahr 2022

Dienstag, 26. Juli 2022	um 14.00 Uhr
Dienstag, 23. August 2022	um 14.00 Uhr
Dienstag, 20. September 2022	um 14.00 Uhr
Dienstag, 18. Oktober 2022	um 14.00 Uhr
Dienstag, 22. November 2022	um 14.00 Uhr
Dienstag, 20. Dezember 2022	um 14.00 Uhr

in der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal,
Am Schloss 6 in 99826 Berka vor dem Hainich

**Nur mit vorheriger telefonischer Terminvereinbarung
unter Tel.: 036926-94741 oder 036926-94710**

W. Harder
Vorsitzender

Kirchliche Nachrichten

Evangelisches Pfarramt Creuzburg

**mit den Kirchgemeinden Creuzburg, Ifta, Scherbda,
Krauthausen, Pferdsdorf und Spichra**

99831 Creuzburg

Klosterstraße 12
Pastorin Breustedt
Telefon Pfarramt: 036926/ 82459 und
Nicolai-Treff-punkt 036926/ 719940

99831 Ifta

Eisenacher Str.9
Büro Ifta, Elke Martin
Telefon: 036926/ 723134
8. Klasseemail: creuzburg@kirchenkreis-eisenach.de
ifta@kirchenkreis-eisenach.de
www.kirchenkreis-eisenach-gerstungen.de
http://www.krauthausen-thueringen.de/kirchgemeinde.html
Anna Fuchs-Mertens, Kantorin, 0176 29530232
Maria Mende, Diakonin 0163 5557132
Frank Beer, Organist und Chorleiter Ifta
Susanne Kley, Organistin Pferdsdorf und Spichra
Pfarramtbüro Ifta:
donnerstags von 14 bis 18 Uhr, Elke Martin
Pfarramtbüro Creuzburg, Klosterstr. 12:
von 10 bis 12 Uhr, Angela Köhler

Wir grüßen Sie

mit dem Wochenspruch für die kommende Woche:

*Christus spricht zu seinen Jüngern: Wer euch hört, der hört mich;
und wer euch verachtet, der verachtet mich.* (Lk 10, 16a)

Gottesdienst am 19. Juni

14.00 Dreifaltigkeitskirche Scherbda
Kirchenjubiläum

Gottesdienst am 25. Juni auf der Wartburg

Lebeworte Prominente und ihre Bibelverse
Gast: Katrin Göring-Eckardt,
Vorsitzende der Bundestagsfraktion Bündnis 90/Die Grünen
Musikalische Gestaltung: Michael-Praetorius-Chor

Gottesdienst am 3. Juli

10.00 Kirche Ifta - 30 Jahre Partnerschaft
mit der Kirchgemeinde Nebringen

Liboriuskapellenfest am 2. Juli

15 Uhr auf der alten Werrabrücke



Friedensgebete

mittwochs 19 Uhr
in der Nicolaikirche am Dornbuschleuchter

Kirchenjubiläum in Scherbda am 19. Juni - Bitte um Kuchenspenden

Zu unserem Kirchenjubiläum 350 Jahre Dreifaltigkeitskirche Scherbda wollen wir eine Kaffeetafel decken und bitten dafür um Ihre Kuchenspenden. Bitte bringen Sie Ihren Kuchen - wenn möglich, schon geschnitten - am Sonntagvormittag ins Pfarrhaus. Wegen genauer Absprachen können Sie sich an Nadja Grimm, Stefanie Rollberg oder Juliane Schirmer wenden.

Liboriuskapellenfest am 2. Juli - Bitte um Kuchenspenden und Mithilfe

In diesem Jahr soll das Fest wieder mit der Kaffeetafel eröffnet werden. Dafür erbitten wir Ihre Kuchenspenden. Wir freuen uns auch über jede Mithilfe beim Auf- und Abbau und beim Fest selbst. Wenn Sie mitmachen können sagen Sie kurz Bescheid. Wir freuen uns.

Anmeldung zur Konfirmation 2024

Herzliche Einladung an alle, die 2024 konfirmiert werden möchten. Bitte melden Sie Ihre Söhne und Töchter an, wenn Sie keine Einladung zum 2. Juli erhalten haben. Wir freuen uns über alle, die mitmachen möchten.

Konfirmandensamstag 7. Klasse zusammen mit der 6. Klasse

2. Juli 14 Uhr Nicolaikirche Creuzburg,
Begrüßungsrunde
15 Uhr Eröffnung des Liboriuskapellenfestes.
Eltern und Geschwister,
alle sind herzlich eingeladen.

Bitte um Ihre Mithilfe - Randaliererei in der Nicolaikirche

Wiederholt wurden in der Nicolaikirche Schäden an der Orgel, den Sitzkissen, dem Taufstein und dem Mauerwerk verursacht. Es sieht nach Kindern und Jugendlichen aus, die unsere Kirche als Spielort entdeckt haben. Bitte haben Sie einen Blick auf unsere Kirche, damit wir sie nicht zuschließen müssen. Das wäre traurig für alle, die den Büchertisch nutzen und zum stillen Gebet an den Dornbuschleuchter kommen.

Michael-Praetorius-Chor Creuzburg

montags 19.30

Probe Gesangverein Ifta

montags 20.00 Gaststätte „Roter Hirsch“

Probe Singkreis Madelungen - Krauthausen

donnerstags 19.30 im Pfarrhaus Madelungen

Christenlehre

montags 15.45 Gemeindehaus Creuzburg

17.00 Pfarrhaus Scherbda

dienstags 16.00 Kinder-Kirchen-Club im Pfarrhaus Ifta

1. Mittwoch im Monat

Bastelnachmittag im Pfarrhaus Ifta



Der Nicolaitreffpunkt ist wieder geöffnet, kann aber nur nach den geltenden Regeln für öffentliche Räume besucht werden. Vielen Dank an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer. Wir danken allen, die bisher mitgearbeitet haben und augenblicklich nicht dabei sein können. Wenn

Sie Freude daran haben, in unserem Treffpunkt mitzuarbeiten, sind Sie herzlich willkommen.

Dienstagnachmittag soll wieder für unsere Rentner geöffnet sein, Freitagvormittag können Sie das Kirchgeld im Treffpunkt bezahlen. Ansonsten öffnen wir so, wie unsere Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen Zeit und Kraft haben.

Kirchgeld

Vielen Dank allen, die unser Gemeindeleben durch ihre Gebete, Ideen, ihre Mitarbeit und finanziell durch Ihre Kollekten, Spenden und das Kirchgeld für 2021 unterstützen.

Das Kirchgeld können Sie auf unsere Konten überweisen:

- Kirchgemeinde Creuzburg

Sparkasse Wartburg
DE74 84055050 0000 036811 BIC HELADEF1WAK

- Kirchgemeinde Scherbda

VR Bank Eisenach - Ronshausen
DE30 820 640 88 000 73 39054 BIC GENODEF1ESA
oder bei Rosi Cron in Scherbda:
dienstags von 16.00 bis 17.00

- **Kirchgemeinde Krauthausen**
VR Bank Eisenach-Ronshausen eG
IBAN DE38 82064088000 6529445

- Kirchgemeinde Ifta

VR Bank Eisenach - Ronshausen
DE 98 8206408800 0 7101538 BIC GENODEF1ESA
oder bei Frau Brigitte Gorniak

- Kirchgemeinde Pferdsdorf

IBAN DE 76 520 604 10 000 8002592 BIC GENODEF1EK1

- Kirchgemeinde Spichra

IBAN DE98 520 604 10 0008002584 BIC GENODEF1EK1

Es grüßen Sie herzlich Ihre Gemeindeglieder,
Anna Fuchs-Mertens, Maria Mende, Friederike von Bibra,
Elke Martin, Angela Köhler und Susanne-Maria Breustedt.



350 JAHRE DREIFALTIGKEITSKIRCHE SCHERBDA

19. JUNI 2022

14 UHR FAMILIENGOTTESDIENST

KAFFEETAFEL BASTELEIEN SPIELE ALPAKASPAZIERGANG AUSSTELLUNG

17 UHR KONZERT mit dem

MICHAEL - PRAETORIUS - CHOR

..... Lieder vom Frieden aus der ganzen Welt

BRATWÜRSTE GETRÄNKE GESPRÄCHE

An welchem Ort ich meines Namens Gedächtnis stiften werde,
da will ich zu dir kommen und dich segnen. 2. Mose 20, 24



Sonstiges

20. Mittsommernacht im Hainich

Herzliche Einladung

zur geführten Wanderung mit Nationalparkführerin Susanne Merten in den abendlichen Hainich mit Elfenreigen, Waldmusik und Lichterzauber. Das Team der Jugendberge Urwald-Life-Camp wird Sie am Ende bei einem Mittsommernachtfeuer am Hangar verköstigen.

**Samstag, d. 18. Juni 2022 um 20.00 Uhr
am Parkplatz Harsberg bei Lauterbach
(an der Jugendherberge Urwald-Life-Camp).
Dauer: 2 Stunden**



Foto: Holger Merten

Weideflächen im Nationalpark Hainich

Ziegen, Schafe, Pferde und Rinder „arbeiten“ auch im Nationalpark im Arten- und Biotopschutz

Der Nationalpark Hainich wirbt mit dem Motto „Urwald mitten in Deutschland“. Er gehört mit seinen alten Buchenwäldern seit 2011 sogar zum UNESCO-Weltnaturerbe. Dafür ist er völlig zurecht über die Grenzen Thüringens hinaus bekannt. Doch aufgrund seiner Vergangenheit als militärischer Truppenübungsplatz haben sich insbesondere in seinen Randbereichen auch ganz andere Lebensräume entwickelt - Offenlandlebensräume. Extensiv genutztes Offenland und seine Bewohner sind im landwirtschaftlich intensiv genutzten Thüringen, Deutschland und Europa sehr selten geworden. Daher leben im Nationalpark Hainich dort, wo einst Panzer fuhren und ihre Schießübungen abhielten, heute sehr seltene Tierarten. Diese Tierarten und ihre Lebensräume stehen im Rahmen des europäischen Schutzgebietsnetzwerkes NATURA 2000 unter europäischem Schutz. Sie werden im Nationalpark mit großer Sorgfalt im Rahmen von verschiedenen Beweidungsprojekten erhalten.

„Natürlicherweise würden diese Wiesen wieder zu Wald werden. Der Fachbegriff für diese Entwicklung heißt Sukzession. Diese beobachten wir mit großem wissenschaftlichen Interesse an vielen Stellen bei uns im Nationalpark. Die Beweidungsflächen allerdings bleiben mithilfe der Weidetiere offen. So werden die Lebensräume beispielsweise für die Gelbbauchunke und den Skabiosen-Schneckenfalter erhalten. Beide Arten haben europaweit einen Verbreitungsschwerpunkt im Nationalpark Hainich“, sagt Nationalparkleiter Manfred Großmann.

Um die Entwicklung der Offenlandlebensräume im Nationalpark noch zu verbessern, wurde ab diesem Jahr auf vier Flächen die Beweidung umgestellt. Drei der vier Weideflächen befinden sich auf dem Kindel im Südteil des Nationalparks, eine weitere auf dem Steinberg südlich der Thiemsburg. Auf den Flächen am Kindel wurden zwei Ganzjahresweiden mit Rindern und Pferden und eine Sommer-Standweide mit Schafen und Ziegen etabliert. Die Fläche am Steinberg wurde erweitert und wird von Frühjahr bis Herbst mit Rindern beweidet. Alle vier Weiden wurden in den letzten Wochen fest eingezäunt und die ersten neuen Landschaftspfleger sind mittlerweile eingezogen.

Auf der Ganzjahresweidefläche am Wanderparkplatz Kindel fühlen sich die ersten 3 Exmoor-Ponys wohl. Die beiden Stuten Clara und Bella und der Wallach Billy sind echte Thüringer und kommen aus dem Weideprojekt im Alperstedter Ried bei Erfurt. Sie bekommen Unterstützung bei der Offenhaltung ihrer 116 ha großen Fläche von 10 Rindern der Rasse Gelbvieh, einer gefährdeten Haustierrasse. Die Tiere kommen aus der benachbarten Waldweide am Eichenwäldchen (südlich der B 84) und ziehen in den Nationalpark.

Bei der zweiten Weidefläche am Wanderparkplatz Kindel handelt es sich um eine Schaf-Ziegen-Standweide mit etwa 400 Tieren auf einer Fläche von 112 ha. Sie bleiben von Mai bis November auf der Fläche und verbringen die kalte Jahreszeit im behüteten Schafstall.

Die 2 Exmoor-Pony-Hengste Sam und Freddy kommen aus dem Weideprojekt im Naturpark Solling-Vogler aus Niedersachsen und leben ab jetzt zusammen mit einer Highland-Rinderherde auf der 73 ha Ganzjahresweide auf dem Kindel bei Bolleroda. Die beiden werden in ein paar Wochen noch durch zwei weitere Exmoor-Pony-Hengste bei der Landschaftspflege unterstützt.

Die vierte Weidefläche auf dem Steinberg beherbergt aktuell 10 Highland-Rinder auf einer Fläche von 16 ha. Die Tiere sind dort von Frühjahr bis Herbst auf der Weide.

Aus Sicherheitsgründen sind die Weideflächen der Pferde und Rinder für Besucherinnen und Besucher nicht begehbar. Für die Beobachtung von Clara, Bella und Billy wie auch die 500 Schafe und Ziegen ohne Namen soll in der Nähe des Wanderparkplatzes Kindel ein Aussichtsturm errichtet werden. Hier wird auch ausführlich über die Projekte informiert werden. Die Hengste Sam und Freddy auf der Weide östlich von Bolleroda können mit etwas Glück vom neuen Wanderweg „Auriniapfad“ aus gesichtet werden. Der Steinbergweg führt wiederum direkt entlang der Weide auf dem Steinberg.

Demgegenüber darf die Schaf-Ziegen-Standweide über den „Nachtigallenweg“ erwandert werden. Spezielle Besuchertore machen den Ein- und Ausgang möglich. Um die fleißigen Landschaftspfleger nicht bei ihrer Arbeit für den Naturschutz zu stören

und auch um die eigene Gesundheit nicht zu gefährden, ist es wichtig, sich an die Sicherheitshinweise an den Toren zu halten.

Hintergrund:

Der Nationalpark Hainich verfolgt seit seiner Gründung das Ziel, den Südteil des Hainich von menschlichen Einflüssen weitgehend freizuhalten und die laufenden natürlichen Prozesse zu sichern (Prozessschutz). Durch die Meldung des Nationalparks als Teil des gleichnamigen Flora-Fauna-Habitat (FFH)- und Vogelschutzgebietes (SPA) besteht zudem die europarechtliche Verpflichtung, die im Nationalpark vorkommenden Lebensraumtypen (LRT) und Arten gemäß Anhang I und II der FFH-Richtlinie sowie Vogelarten gemäß Anhang I bzw. gemäß Art. 4 Abs. 2 der Vogelschutzrichtlinie in einem günstigen Erhaltungszustand zu sichern. Bei den nutzungsabhängigen Lebensraumtypen (LRT) und Arten ergibt sich folglich ein Zielkonflikt. Als Lösung dieses Zielkonfliktes wurde die Grundsatzentscheidung getroffen, dass künftig 10 % der Nationalpark-Fläche (rd. 750 ha) in der Schutzzone 2 als Offenland erhalten werden sollen, um hier die sich aus den Natura 2000-Vorgaben ergebenden Verpflichtungen zu realisieren. Dafür wird nun ein entsprechendes Beweidungsmanagement etabliert.

prioritäre Zielarten und Ziel-LRT sind:

- Gelbbauchunke (*Bombina variegata*): FFH-RL Anh. II, Rote Liste Deutschland: 2, Rote Liste Thüringen: 1
- Skabiosen-Schneckenfalter (*Euphydryas aurinia*) FFH-RL Anh. II, RLD: 2, RLT: 2
- Nördlicher Kammolch (*Triturus vulgaris*) FFH-RL Anh. II, RLD: V, RLT: 3
- Europäischer Laubfrosch (*Hyla arborea*) FFH-RL Anh. IV, RLD: 3, RLT: 3
- LRT 6210 Kalk-(Halb-)Trockenrasen FFH-RL Anh. I
- LRT 6510 Magere Flachland-Mähwiese FFH-RL Anh. I

weitere Zielarten und Ziel-LRT:

- Sperbergrasmücke (*Sylvia nisoria*) VS-RL Anh. I, RLD: 3, RLT: 3
- Neuntöter (*Lanius collurio*) VS-RL Anh. I
- Raubwürger (*Lanius excubitor*) VS-RL Art. 4 (2), RLD: 2, RLT: 1
- Wiesenpieper (*Anthus pratensis*) VS-RL Art. 4 (2), RLD: 2, RLT: 3
- Zauneidechse (*Lacerta agilis*) FFH-RL Anh. IV, RLD: V
- Große Moosjungfer (*Leucorrhinia pectoralis*) FFH-RL Anh. II, RLD: 3, RLT: 2
- Schmale Windelschnecke (*Vertigo augustior*) FFH-RL Anh. II, RLD: 3, RLT: 2
- LRT 3150 Natürliche und naturnahe nährstoffreiche Stillgewässer FFH-RL Anh. I

Die Bestände der Gelbbauchunke (*Bombina variegata*) und des Skabiosen-Schneckenfalters (*Euphydryas aurinia*) haben in den letzten Jahrzehnten deutschlandweit drastisch abgenommen. Beide Arten werden auf der Roten Liste Deutschlands als „stark gefährdet“ geführt und sind als Arten des Anhangs II der FFH-RL „Arten von gemeinschaftlichem Interesse“. In Thüringen und bundesweit werden die Erhaltungszustände der Vorkommen beider Arten als „ungünstig - schlecht“ eingeschätzt. Beiden Arten wurde zudem im „Prioritätenkonzept für FFH-Schutzgüter in Thüringen“ die höchste Handlungspriorität zugeordnet. Da der Nationalpark aktuell die größten Vorkommen der Gelbbauchunke und des Skabiosen-Schneckenfalters in Thüringen beherbergt, trägt er für beide Arten eine besondere Verantwortung zur Sicherung bzw. Wiederherstellung des günstigen Erhaltungszustands. Die Vorkommen beider Arten im Nationalpark sind zudem wichtige Quellpopulationen, die zur Besiedelung von neu entwickelten Habitaten im Umfeld dienen sollen.

Finanziert werden die Projekte zum einen über das Programm „Förderung von Vorhaben zur Entwicklung von Natur und Landschaft“ (ENL) aus dem Europäischen Fond für Regionale Entwicklung (EFRE). Hier investieren Europa und der Freistaat Thüringen in die ländlichen Gebiete. Zum anderen über das Projekt „Eine Zukunft für den Skabiosen-Schneckenfalter in Thüringen“, finanziert durch den Sonderfond Insektenschutz in Thüringen, aus Mitteln des Freistaats sowie Bundesmitteln. Projektträger ist hier die Naturforschende Gesellschaft Altenburg e.V., mit der eine Kooperation zur Umsetzung von Maßnahmen zur Erhaltung des Skabiosen-Schneckenfalters besteht.



Die Ponys beäugen neugierig ihre neuen Mitbewohner aus der Ferne
Foto: Cornelia Otto-Albers



Die Kühe springen beherzt vom Hänger in ihr neues zu Hause
Foto: Cornelia Otto-Albers

Mit freundlichen Grüßen
im Auftrag

Cornelia Otto-Albers

Pressesprecherin

Nationalpark-Verwaltung Hainich

Bei der Marktkirche 9 | 99947 Bad Langensalza

Telefon: +49 (361) 57 3914 008 | Fax: +49 (361) 57 3914 020

Cornelia.Otto-Albers@nnl.thuringen.de

Amt Creuzburg

Informationen

Nachruf

Mit tiefer Trauer haben wir erfahren, dass Kamerad Helmut Böhnhardt am 1. Juni im 84sten Lebensjahr verstorben ist.

Mit Helmut Böhnhardt verliert die Gemeinde Mihla ein über vierzig Jahre aktives Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr.

In dieser Zeit hatte er durch seine aktive Tätigkeit für die Belange der Mihlaer Wehr, sein kameradschaftliches Auftreten und seinen hohen Einsatzwillen einen großen Anteil an der erfolgreichen Entwicklung der Feuerwehr.

Durch seinen Tod haben daher Feuerwehr und Gemeinde einen schweren Verlust erlitten.

Wir trauern mit den Angehörigen.

Wir werden Helmut Böhnhardt nicht vergessen!

Mihla, im Juni 2022

Stadt Amt Creuzburg/ OT Mihla	Freiwillige Feuerwehr Mihla	
Rainer Lämmerhirt Bürgermeister	Uwe Sülzner Vereins- vorsitzender	Markus Mayer Orts- brandmeister



Veränderte Zeiten der Sprechstunden

Praxis Frau Dr. Heiland im Juli 2022

Liebe Patientinnen und Patienten,

Unsere Praxis wird in diesem Jahr urlaubsbedingt nicht schließen.

Frau Dr. Sinn-Liebetrau wird vom 04.07.2022 bis 22.07.2022 allerdings mit geänderten Sprechstundenzeiten für Sie da sein.

Montag	08.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr
Dienstag	08.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr
Mittwoch	08.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	08.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
Freitag	08.00 bis 12.00 Uhr

Wir suchen dringend eine Reinigungskraft (10 Std.pro Woche) und eine Arzthelferin (30 - 35 Std. pro Woche), da Kolleginnen altersbedingt ausscheiden. Ohne entsprechenden Ersatz werden wir dauerhaft unsere medizinische Versorgung reduzieren und verkürzte Sprechstundenzeiten beibehalten müssen.

Ihre Praxis Dr. Gabriele Heiland

Lust auf Dorf ...

Förderung Dorferneuerung, Dorfentwicklung
Programm 2021 - 2025 Scherbda

Einladung zur Bürgerversammlung in Scherbda am 21.06.2022

Thema: Möglichkeiten/ Förderung
privater Baumaßnahmen,
Information zu aktuellen kommunalen Projekten

Ort: Ehem. Gaststätte, Lindenstraße 24,
99831 Amt Creuzburg OT Scherbda

Zeit: 18.00 - 20.00 Uhr



Foto: Silko Eichholz, Scherbda

Tagesordnung

1. Begrüßung, Einführung
Bürgermeister Rainer Lämmerhirt
2. Vortrag „Aktueller Stand und Novellierung der gesetzlichen Anforderungen zur Gebäudeenergieeffizienz“
Referent: Michael Bickel
Beauftragter für Innovation und Technik
Handwerkskammer Südthüringen
Bildungscampus BTZ Rohr Kloster
3. Vortrag „Bauen im ländlichen Raum“ -
Förderung und Beispiele private Baumaßnahmen
im Rahmen der Dorferneuerung

Referentin: Frau Dr. Reiter
 Referatsleiterin
 Thüringer Landesamt
 für Landwirtschaft und Ländlichen Raum
 Regionale Landentwicklung Südwestthüringen

4. Übersicht bisherige Maßnahmen,
Information Verfahrensstand weiterer Maßnahmen
Ines Klinko Freie Stadtplanerin
5. Sonstiges
Alle

Amt Creuzburg, im Juni 2022

Rainer Lämmerhirt
 Bürgermeister
 Stadt Amt Creuzburg

Ronny Schwanz
 Ortsteilbürgermeister
 Creuzburg

Wir gratulieren

90. Geburtstag im Ortsteil Creuzburg

„Schön ist die Jugend“ steht in einem Volkslied.
 Doch auch das Alter hat seine schönen Seiten.
 Gelassen sieht man der Zukunft entgegen,
 reich an Erfahrung ist man,
 für viele Alltagsstürme gewappnet.

Bereits am 5. Juni 2022 feierte Frau Marianne Gottschalk aus dem Ortsteil Creuzburg ihren 90. Geburtstag. Wir wünschen Frau Gottschalk alles Gute und vor allem Gesundheit.

Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinden Mihla und Lauterbach

99826 Mihla
 Hinter der Kirche 1
 Tel. Pfr. Hoffmann: 036924 41910
 Telefonseelsorge (anonym, kostenfrei, rund um die Uhr):
 0800 - 111 0 111 / 0800 - 111 0 222.

Jahreslosung 2022:

Jesus Christus spricht:
 Wer zu mir kommt, den werde ich nicht abweisen. (Joh 6,37)

Wochenspruch:

Wer euch hört, der hört mich; und wer euch verachtet,
 der verachtet mich. (Lk 10,16a)

Herzliche Einladung!

Sonntag, 19. Juni

Keine Gottesdienste!
 Herzliche Einladung nach Scherbda:
 Kirchenjubiläum ab 14.00 Uhr!

Sonntag, 26. Juni

09.15 Uhr Kirche Lauterbach
 Gottesdienst
 14.00 Uhr Kirche Mihla
 Kindergarten- und Gemeindefest

Sonntag, 3. Juli

10.30 Uhr Kirche Mihla
 Gottesdienst zur Jubiläumskonfirmation

Gemeindenachmittage:

Kirchsaal Lauterbach	Dienstag	28.6.	14.30 Uhr
Kirchturm Mihla	Donnerstag	30.6.	14.30 Uhr

Ein sehr herzliches Dankeschön all denen, die die Arbeit unserer Kirchgemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Spendenkonten:

- **Kirchgemeinde Lauterbach:**
 Raiffeisenbank Eisenach
 IBAN: DE83820 64088 0008013608
 BIC: GEN0DEF1ESA (BLZ 820 640 88, Kto.: 801 3608)
- **Kirchgemeinde Mihla:**
 Wartburgsparkasse
 IBAN: DE04 840 550 50 00 00 017507
 BIC: HELADEF1WAK (BLZ 840 550 50, Kto.: 17507)

Die Gemeindegemeinderäte aus Mihla und Lauterbach,
 Kirchenmusikerin Ricarda Kappauf und
 Pfarrer Georg-Martin Hoffmann grüßen Sie sehr herzlich!

Kindertagesstätten

Besuch beim Kika in Erfurt



Am 31.05.22 war es endlich soweit und wir haben uns alle in Eisenach in der Bahnhofshalle getroffen. Wir wollten gemeinsam nach Erfurt zum Kika fahren. In den Zug eingestiegen, haben wir alle einen super Platz bekommen an dem wir gleich unser Frühstück ausgepackt und gegessen haben. Das Highlight im Zug war, dass uns der Zugführer seine Tür öffnete und wir ihm über die Schulter schauen konnten. In Erfurt angekommen mussten wir jetzt nur noch die richtige Straßenbahn finden und dann ging es ab zum Kika. Unsere erste Aufgabe bestand darin die Fledermaus Fidi zu malen, denn wir wollten im Anschluss selber eine Fidi als Handpuppe herstellen. Gesagt, getan und alle haben eine wunderschöne und süße kleine Fledermaus hergestellt, die ihr mitnehmen durftet. Danach ging es in einen Raum in dem das Baumhaus gedreht wird. Wir mussten alle ganz leise sein da vor Ort gerade gedreht wurde. Wir sahen Juri, der gerade Schnatterinchen, Pittiplatsch und Moppi als Gast im Baumhaus hatte. Nach dem Dreh ging es zum Mittagessen. Extra für uns wurden Nudeln mit Tomatensauce gekocht.



Nach dem Mittagessen machten wir uns auf den Rückweg und fuhren mit der Straßenbahn zum Bahnhof. Sarah kaufte für alle ein Eis. Wir wanderten zum Stadtpark und ließen dort unseren sehr schönen aber auch anstrengenden Tag ausklingen. Anschließend gingen wir dann wieder zum Bahnhof und fuhren mit dem ICE nach Eisenach zurück. Für viele Kinder war es ein tolles Erlebnis, da sie noch nie mit der Bahn gefahren sind. In Eisenach angekommen, wurdet ihr dann von euren Großeltern, Eltern oder Geschwistern abgeholt. Ein ereignisreicher und wunderschöner Tag ging somit zu Ende.



Der evangelische Kindergarten
„Sankt Martin“, sowie die
Kirchgemeinde Mihla laden ein zum

Sommerfest

26.06.2022

- Beginn 14.00 Uhr mit Familiengottesdienst
Musical der Kita-Kinder
„Der schaurige Schusch“
- Hüpfburg, Kinderspiele und Basteln
und viele weitere Attraktionen
- Musikalische Umrahmung des
Posaunenchores St. Martin Mihla
- Für das leibliche Wohl ist bestens
gesorgt mit Getränken, leckerem
Kuchen und Bratwürsten

THEATER IM PALAIS
ERFURT

ZWEI WIE Bonnie & Clyde

• VON SABINE MICHONNY UND TOM MÜLLER • MIT SABINE HENN UND HEINRICH KUS •

Auf der Burg Creuzburg

**Am 19.06.2022
um 19 Uhr**



WEITERHIN IM PROGRAMM:
HIERUM MICHENGRÄDEN ALLEIN IN DER SAUNA
KUSSEN KANN MAN NICHT ALLEINE EIN ALTRAUM VON
HOCKEY MÄNNER UND ANDERE MISSVERSTÄNDNISSE
GÄTTE GEMILT CANDLELIGHT UND LIEBESTÖTER

Michaelisstr. 30 / Telefon: 03 61 / 55 04 99 01
www.theaterimpalais.de

Veranstaltungen

Fußballturnier

der Kirmesgesellschaft Scherbda e.V.

Wir, die Kirmesgesellschaft laden Euch alle recht herzlich zu unserem Fußballturnier ein.
Am Samstag, den **18. Juni 2022** soll es **ab 10:30 Uhr** auf dem Sportplatz in Scherbda losgehen.

Es warten auf euch:

- Bier
- Kaffee und Kuchen
- Leckeres vom Rost

Eure Kirmesgesellschaft Scherbda e.V.

Kinder THEATER



**Auf der
Burg
Creuzburg**

THEATER IM PALAIS
ERFURT

Am 29.05.22 Hänsel und Gretel
Am 19.06.22 Hans im Glück
Am 26.06.22 Der Prinz und die Erbse
Am 03.07.22 Schneewittchen
Am 18.09.22 Der gestiefelte Kater

Michaelisstraße 30 • 99084 Erfurt
Telefon 0361 / 55 04 99 01
www.theaterimpalais.de

Jeweils um 10.30 Uhr

Vereine und Verbände

Einladung zum Sommerfest des Burg- und Heimatverein Creuzburg/Werra e.V.

Werte Vereinsmitglieder,

unser diesjähriges Sommerfest findet am 18.06.2022 um 18:00 Uhr im neuen Außenbereich auf dem Burghof statt. Es ist wieder einmal ein schöner Anlass, Eure mittelalterlichen Gewänder zu zeigen.

Zur besseren Planung bitten wir um eine Information zur Teilnahme an den Vorstand, entweder über die WhatsApp-Gruppe oder telefonisch bei Wolfgang Bischoff 036926 72085.

Der Vorstand des BuHV

Arbeitseinsatz des Burg- und Heimatvereins Creuzburg e.V. im Frühjahr 2022

In diesem Jahr war einiges anders. Bereits im März haben wir mit dem Umzug in die neuen Räumlichkeiten in der ehemaligen Bibliothek auf der Creuzburg begonnen und mit einem zweiten Einsatz abgeschlossen.

Im Mai haben wir uns die Außenanlagen unterhalb der Burg vorgenommen. Durch zwei Jahre Corona-Zwangspause war vieles liegen geblieben. Unser Vereinsmitglied Arne Bomberg hat hier extra seine Motorsäge mitgebracht und die wichtige Vorarbeit geleistet.



Mit vereinten Kräften ging es dann auch dem Wildwuchs zu Leibe. Einige schöne Pflanzen wurden umgesetzt und die bisherige Beet-Fläche komplett eingeebnet.



Dabei wurden auch die Begrenzungssteine entfernt und damit die Voraussetzung geschaffen, dass auf der neu gestalteten Fläche Rasen gesät werden kann. Die komplette Fläche kann nun mit dem Rasenmäher bearbeitet werden.

Allen Mithelfenden ein herzliches Dankeschön.

Vorstand des BuHV Creuzburg e.V.

Lernen von den Profis ...



1. links: Bayernlegende Norbert Nachtweih
4 x Deutscher Meister, 3 x DFB Pokalsieger mit Bayern München und UEFA Pokalsieger mit Eintracht Frankfurt.
2. von rechts: Ex-Profi Markus Bähr
spielte beim Karlsruher SC und dem 1. FC Köln in der ersten Bundesliga und gibt heute seine Erfahrungen an den Nachwuchs weiter.



Lernen von den Profis!

Fussballschule Norbert Nachtweih & Markus Bähr

8. bis 10. Juli 2022 Fussballcamp am Sportplatz in Creuzburg

Treffen: 15 Uhr
Trainingsbeginn: 16 Uhr
**Teilnahme: Kinder im Alter
von 7 bis 15 Jahre**

Preis: 80,00 Euro
(im Preis enthalten sind: Trikot, Hose, Stutzen und Verpflegung)

**Anmeldung und weitere Infos über Jörg Stoltmann,
Tel.: 0171 3067700**

Find us on: **facebook**. Fussballschule -
Lernen von den Profis

www.meinfussballtrainer.de

FSV Creuzburg aktuell

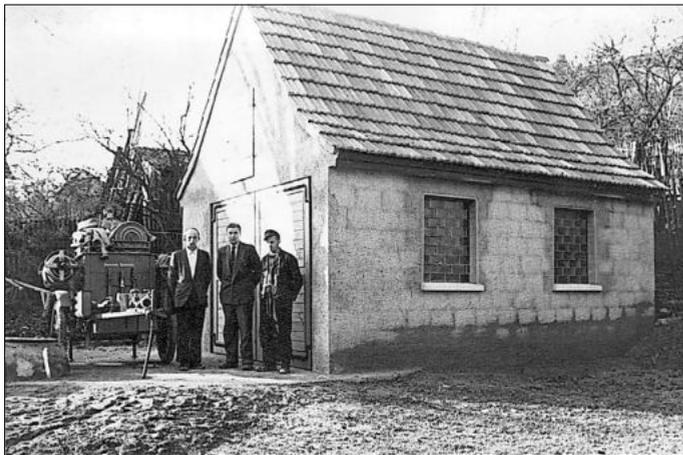
11.06.2022 Letztes Saisonspiel der II. Mannschaft



Heute stand das letzte Spiel der Saison 2021/22 für die Zweite Mannschaft unserer SG an. Dies gab uns Gelegenheit, Stephan Büchner, der die Mannschaft in den letzten Jahren trainierte, als Trainer zu verabschieden. Vielen herzlichen Dank für die Leistung und das Engagement - auch und gerade in den von Corona gezeichneten Jahren!

Stephan ließ es sich heute nicht nehmen, ein letztes Mal mit aufzulaufen. Nachdem Daniel Hildebrandt und Adama Fofana unsere SG bereits in der ersten Spielhälfte gegen die AWE-Kickers mit 2:0 in Führung gebracht hatten, konnte Stephan dann kurz nach dem Seitenwechsel das Tor zum 3:0 erzielen. Es folgten weitere sechs Tore der SG Bischofroda/Creuzburg. Die Gäste kamen lediglich durch ein Eigentor zu einem Treffer. So beendet die Zweite Mannschaft unserer SG eine durchwachsene Saison mit einem klaren Sieg, und belegt am Ende einen Platz im Tabellenmittelfeld.

Für morgen drücken wir der Ersten die Daumen und hoffen auswärts in Gospenroda auf wichtige Punkte im Kampf um den Klassenerhalt. (ub)



Kommandoleiter Gerhard Scharfenberg, Bürgermeister Walter Weber und Stellvertretender Kommandoleiter Günter Roth (v.l.) vor dem neubauten Feuerwehrhaus in der Angerstraße[13]. Es wurde 1957 im Rahmen des „Nationalen Aufbauwerkes“ erbaut und musste 2019 einer neuen Transformatorstation der TEN weichen.
Christoph Cron

- [1] Stadtarchiv Creuzburg (Alter Bahnhof): „Mietverträge und Vereinbarungen Scherbda“
- [2] Sammlung des Verfassers: Schreiben von Frau Dr. Wiemann, Leiterin der Staatlichen Hygiene-Inspektion Eisenach, an den Rat der Gemeinde Scherbda, Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 19-01
- [3] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 03-04
- [4] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 17-01
- [5] Stadtarchiv Creuzburg (Alter Bahnhof): Ratssitzung vom 17. Januar 1957
- [6] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 18-02
- [7] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 18-01
- [8] Sammlung des Verfassers: „Betr.: Grundkontrolle innerhalb der frw. Feuerwehr Scherbda“, 5. September 1957, Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 17-01
- [9] Kirchenchronik Scherbda 1817-1972, Kapitel „Kirchliche Merkwürdigkeiten“, 1957; Archiv Pfarrhaus Scherbda, Signatur 121/9 „Belege zu den Kirchrechnungen“
- [10] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 03-04
- [11] Kirchenchronik Scherbda 1817-1972, Kapitel „Kirchliche Merkwürdigkeiten“, 1957
- [12] Sammlung des Verfassers: „Vermögensbuch über das unbewegliche Sachvermögen (für Gemeinden ohne Vermögensrechnung) [...] Gemeinde: Scherbda“, geführt ab 1. Januar 1953
- [13] Bildersammlung Manfred Eichholz (Scherbda)

Dies und das

Fundsache Schlüsseltasche in Lauterbach - Nähe Rieth

Vor kurzem wurde eine blaue Schlüsseltasche mit mehreren farblich gekennzeichneten Fahrradschlüsseln im Lauterbacher Rieth am Lautertalradweg gefunden. Die Tasche kann im Mißlaer Rathaus von den Eigentümern abgeholt werden.



Krauthausen

Wir gratulieren

Werner Nowatzky feierte 85. Geburtstag

„Jeder, der sich die Fähigkeit erhält,
Schönes zu erkennen, wird nie alt werden.“ (Franz Kafka)

Herzliche Glückwünsche zum 85. Geburtstag des Ehrenbürgermeisters der Einheitsgemeinde Krauthausen Werner Nowatzky überbrachte der Bürgermeister Frank Moenke im Namen der Gemeinde. Wir wünschen Herrn Nowatzky für die weitere Zukunft Glück und vor allem Gesundheit.



Impressum

Werratal Bote – Mitteilungsblatt Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für den Textteil:** Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Stefanie Barth, erreichbar unter Tel.: 0157 80668356, E-Mail: s.barth@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** wöchentlich – Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,75 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Kindertagesstätten

Aus Alt mach Neu ...

Mit einem tollen Projekt des Staatlichen Berufsschulzentrums „Heinrich Ehrhardt“ in Eisenach, zauberten sie unseren kleinsten Krippenkindern ein Lächeln ins Gesicht.



Die Vorschaltklasse VSK 2b und das Berufsvorbereitungsjahr Sprache, unter der Leitung von Ronny Schreiber und Florian Stanczik, reparierten und lackierten unsere alten und bespielten Bobbycars.

Nun kann die wilde Fahrt mit den neu gestalteten Autos beginnen.

Die Kinder und Erzieher des Kindergartens „Zwergenschlöbchen“ in Krauthausen bedanken sich für die Mühe und die großartige Arbeit.

2. Arbeitseinsatz im Zwergenschlösschen

Zum 2. Mal - Danke!

Auch vor dem Pfingstwochenende kamen zahlreiche Eltern zu uns in den Kindergarten. Gemeinsam mit den Erzieherinnen werkten sie fleißig am Freitagnachmittag (03.06.22) auf den Spielflächen der Einrichtung. Nun steht der 20-jährigen Jubiläumsfeier am Sonntag, den 12.06.22 nichts mehr im Weg.

Es wurde Rasen gemäht, Unkraut gejätet, das Kiesbett gelockert, Gehwege gekehrt und vieles mehr.

Ein hübsches Banner, welches uns Fotoservice Gäbedünkel für diesen Tag angefertigt hat, schmückt unsere Außenfassade.



Wir bedanken uns herzlich bei folgenden Eltern:

Silvana Bartelt, Lydia Greif, John Levien, Catherine Stefani, Dorothea Leitner, Gloria Siemon, Nicky Siemon, Cathleen Schuster, Daniel Melzer, Philipp Hering, Daniel Schneider, und dem Zwergenschlösschenteam

Antje Sachs, Sandy Fischer, Jenny Burow, Luise Montag, Christin Kaufmann, Andrea Hagedorn, Barbara Steidl, Reni Nowatzky



Vereine und Verbände

Jungtierschau des RGZV Krauthausen e.V. am 02.07.2022



Dieses Jahr findet, nach zweijähriger Unterbrechung, unsere Jungtierschau wieder am Teich in Krauthausen statt.

Es werden Jungtiere ausgestellt, welche für die Herbstausstellung vorgesehen sind.

Fachleute wie Nichtfachleute sind herzlich willkommen.

Die Schau beginnt um 11.00 Uhr. Für das leibliche Wohl ist reichlich gesorgt. Neben Getränken und Gegrilltem, wird Kaffee und selbst gebackener Kuchen angeboten.

Eintritt ist frei.

Rasse-Geflügel-Zucht-Verein Krauthausen e. V.

Berka v. d. Hainich

Veranstaltungen

Neues aus der Grundschule

Doppelte Überraschung am Kindertag!

Am 01. Juni stand nach dem Mittagessen plötzlich ein Eismobil auf unserem Schulhof.

Für jedes Kind gab es 2 Kugeln leckeres Eis in einer Waffel. Vielen Dank an alle Eltern für dieses Kindertagsgeschenk.



Außerdem erfuhren die Kinder, dass sie am nächsten Tag ein tolles Projekt in der Turnhalle erwartet.

Und so hieß es am 02. Juni für alle Klassen:

„Der Rhythmus kocht“.

Der Musiker Javier Chernicoff vermittelte mit einem Instrumentarium aus Küchenutensilien Wissenswertes über Musik und Rhythmus.

In witziger Art erzählte er den Kindern aus seinem Leben in Argentinien, klatschte mit ihnen unterschiedliche Rhythmen und tanzte den „Cha- Cha-Cha“.



Ein herzlicher Dank an den Förderverein, der uns die Teilnahme an diesem Trommel-Schulprojekt finanziert hat.
Anika Mayer im Namen des Teams der Grundschule Berka v.d.H.

Spannende Exkursion zu den Schafen

Mitte Mai waren wir beim Staudamm in Berka v.d.H. und haben Herrn Peschke und Frau Foth besucht.

Uns wurde der Beruf des Schäfers erklärt und wie man Ohrmarken anbringt. Wir durften ein Lämmchen streicheln und mit der Flasche füttern.

Besonders gut hat uns gefallen, wie der Hütehund die Schafe über die Weide getrieben hat.

Am Ende durften wir uns in den Traktor setzen.

Wir haben viel über den Beruf des Schäfers erfahren und waren sehr beeindruckt.



Danke für dieses einmalige Erlebnis!

Klasse 2 und 4 der Grundschule Berka v.d.H.

Bischofroda

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchgemeinden Bischofroda, Berka vor dem Hainich und Ütteroda

99826 Bischofroda
Am Kirchberg 8
Telefon Pastorin Voigt: 036924 42293
E-Mail: bischofroda@kirchenkreis-eisenach.de

Wer euch hört, der hört mich; und wer euch verachtet, der verachtet mich. (Lukas 10, 16a)

Wir grüßen Sie mit dem Wochenspruch und laden Sie herzlich zu unseren Gottesdiensten ein:

Sonntag, 19. Juni
10.00 Uhr Berka Taufgottesdienst



Friedensgebete in unseren Kirchen

Mittwochs um 18 Uhr nach dem Abendläuten sind unsere Kirchen für Gebete um Frieden für die Menschen in der Ukraine und weltweit geöffnet.

HERZLICHE EINLADUNG

Donnerstag, 23. Juni bis Sonntag, 26. Juni:
Festwochenende „300 Jahre Kirche Ütteroda“

Das Programm

Donnerstag, 23. Juni

um 19.00 Uhr Kirche Ütteroda: Abendgebet und Eröffnung des Festwochenendes

Freitag und Samstag, 24. und 25. Juni

jeweils 20.00 Uhr Kirche Ütteroda: Starlights live – Die SynthPhonische Orgelshow von und mit Nico Wieditz

Samstag, 25. Juni

um 15.00 Uhr Dorfgemeinschaftshaus Ütteroda: Die Geschichte unserer Bergkirche – Einblicke mit Gudrun Beck bei Kaffee und Kuchen

Sonntag, 26. Juni

um 11.00 Uhr Festgottesdienst mit Orgel, Klavier und Saxophon, Kirche Ütteroda. Im Anschluss Gemeindefest mit dem Posaunenchor Neukirchen. Das Festwochenende endet um 17.00 Uhr mit einem Abendgebet in der Kirche.

eventim* BOSE

Starlights[®] LIVE
Die SynthPhonische Orgel ★ Show
von und mit
Nico Wieditz

Die Kult-Tour 2022 / 2023

Lambada - ABBA - Billie Eilish - Fluch der Karibik - KISS
PET SHOP BOYS - Heinz Rühmann - Neue Deutsche Welle
Johann Sebastian Bach - Beethoven - QUEEN - DEPECHE MODE
und vieles mehr...

24. + 25. Juni 2022 - DORFKIRCHE ÜTTERODA
jeweils Beginn: 20:00 Uhr / Einlass ab 19:00 Uhr

Tickets: DIAKONIN MARIA-KRISTIN MENDE Tel. 0176-80476515
Touristinformation Eisenach Tel. 03691-79230

www.eventim.de www.starlights.live

Ein herzliches Dankeschön allen, die die Arbeit der Kirchgemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Die Spendenkonten unserer Kirchgemeinden:

IBAN Bischofroda: DE37 8206 4088 000 80 3572
IBAN Berka/Hainich: DE57 8206 4088 000 820 0122
IBAN Ütteroda: DE59 8206 4088 000 800 3564

Die Spendenkonten des Fördervereins zur Wiederherstellung der Rokokokirche Berka vor dem Hainich e.V.:

- Volks- und Raiffeisenbank
IBAN: DE 49 8206 4088 0008 2082 20
GENODEF1ESA
- Wartburgsparkasse
DE 04 8405 5050 0000 1630 07
HELADEF1WAK

Es grüßen Sie herzlich die Gemeindeglieder,
Diakonin Maria-Kristin Mende und Pastorin Christine Voigt

Hallungen

Nazza

Wir gratulieren

Veranstaltungen

Goldene Hochzeit in Hallungen



Im Mai dieses Jahres feierten Liselotte und Diethard Böttger aus Hallungen den Tag ihrer goldenen Hochzeit. Nach dem Kirchengang ging es zum Feiern in das Dorfgemeinschaftshaus in Hallungen, wo die Familie, Freunde und Bekannte zum Fest erschienen waren um dem Jubelpaar herzlich zu gratulieren. Für die Gemeinde Hallungen gratulierte herzlich Bürgermeister Gerd Mähler und wünschte dem Paar weiterhin alles, alles erdenklich Gute auf ihren weiteren gemeinsamen Lebensweg.

G. Mähler

95. Geburtstag in Hallungen



Am 1. Juni feierte Herr Reinhold Schmidt aus Hallungen im Kreise seiner Familie und Freunden seinen 95. Geburtstag. Alle freuten sich mit ihm, dass er diesen Tag bei guter Gesundheit feiern konnte.

Für die Gemeinde Hallungen gratulierte ganz herzlich Bürgermeister Gerd Mähler und wünschte ihm weiterhin alles erdenklich Gute.

G. Mähler



**HAINECK
OPEN
AIR**

**2.7.22
AB 20 UHR**

FLASHBACK &
HOLGERS FREUNDE

MIT COMEBACK,
REVANCHE U.V.M.



Werratal-Nachrichten

Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal



Jahrgang 18

Samstag, den 18. Juni 2022

Nr. 21

1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Bischofroda für das Haushaltsjahr 2022

Auf Grund des § 60 der Thüringer Kommunalordnung vom 16.08.1993, in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 27. Februar 2022 (GVBl. 87), erlässt die Gemeinde Bischofroda folgende 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2022:

§ 1

Der als Anlage beigefügte 1. Nachtragshaushaltsplan wird hiermit festgesetzt, dadurch werden:

	erhöht (+)	vermindert (-)	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschließlich der Nachträge	
	um	um	gegenüber bisher	nunmehr festgesetzt auf
	€	€	€	€
a) im Verwaltungshaushalt				
die Einnahmen	426.700 €	-451.900 €	1.145.600 €	1.120.400 €
die Ausgaben	40.500 €	-65.700 €	1.145.600 €	1.120.400 €
b) im Vermögenshaushalt				
die Einnahmen	346.500 €	-21.000 €	98.500 €	424.000 €
die Ausgaben	355.500 €	-30.000 €	98.500 €	424.000 €

§ 2

Es gilt der vom Gemeinderat am 02.06.2022 beschlossene Stellenplan.

§ 3

Diese 1. Nachtragssatzung tritt mit dem 1. Januar 2022 in Kraft.

Bischofroda, den 10. Juni 2022

E. Dietzel

Bürgermeister der Gemeinde Bischofroda

- Siegel -

Bekanntmachung der 1. Nachtragshaushaltssatzung 2022 der Gemeinde Bischofroda

Die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2022 der Gemeinde Bischofroda enthält keine genehmigungspflichtigen Bestandteile.

Sie wurde der Rechtsaufsichtsbehörde vorgelegt.

Mit Schreiben vom 10. Juni 2022 hat die Rechtsaufsichtsbehörde die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2022 der Gemeinde Bischofroda gemäß § 21 Absatz 3 Satz 3 ThürKO zur Bekanntmachung zugelassen.

Die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2022 der Gemeinde Bischofroda liegt zur Einsichtnahme vom 20. Juni 2022 bis 04. Juli 2022 im Dienstgebäude der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal in 99831 Amt Creuzburg / OT Creuzburg, M.-Praetorius-Platz 2, zu folgenden Zeiten öffentlich aus:

Montag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Donnerstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Gemäß § 57 Abs. 3 Satz 3 ThürKO wird der Haushaltsplan bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung dieses Haushaltsjahres nach § 80 Abs. 3 Satz 1 ThürKO zur Einsichtnahme, unter o.a. Adresse, zur Verfügung gehalten.

Bischofroda, den 10. Juni 2022

E. Dietzel

Bürgermeister

der Gemeinde Bischofroda

- Siegel -

Gemäß § 21 Absatz 4 der Thüringer Kommunalordnung wird auf folgendes hingewiesen:

Ist diese Satzung unter Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung enthalten oder auf Grund der Thüringer Kommunalordnung erlassen worden sind, zustande gekommen, so ist die Verletzung unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde Bischofroda unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Wurde eine Verletzung nach Satz 1 dieses Hinweises geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf dieser Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Bischofroda, den 10. Juni 2022

E. Dietzel

Bürgermeister

der Gemeinde Bischofroda

- Siegel -



Impressum

Werratal-Nachrichten – Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal
Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal **Verlag und Druck** LINUS WITTECH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittech-langwiesen.de, www.wittech.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:** die Gemeinschaftsvorsitzende **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** In der Regel alle 2 Wochen kostenlos an die erreichbaren Haushaltungen im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.

Zum Glück ein
schönes Zuhause!

Modernes Boxspringbett

2498,-



GLÜCK LÄSST SICH
EINRICHTEN

www.moebel-jaeger.de



www.moebel-jaeger.de

**MÖBEL
JAEGER**

macht glücklich

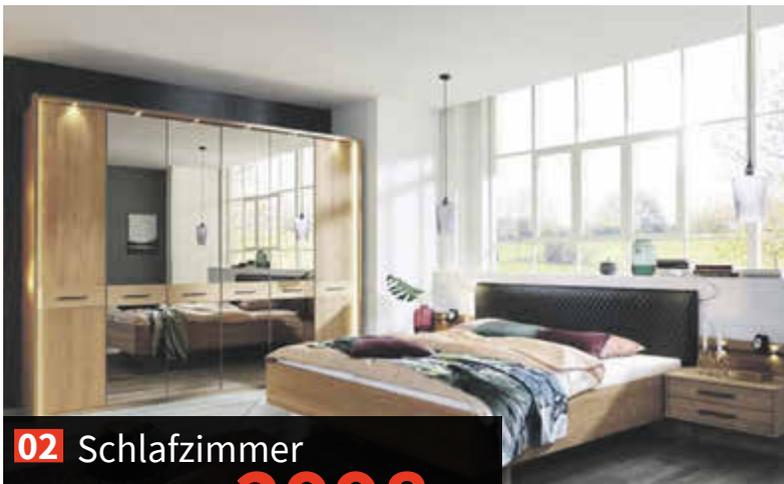
01 Schlafzimmer
5998,-



TITELANGEBOT

Jubiläumsbett Saga mit BULTEX® Topper (wie abgebildet) ca. 180 x 200 cm, Kopfteil Saga Höhe 133 cm, Box Cubic 25, Matratze TFK 19, H2, 90 x 200 cm, TFK 19, H3, 90 x 200 cm, Topper Höhe 7 cm, L-Fuß schwarz 15 cm, Stoff Face Anthracite, auch erhältlich mit BULTEX® Topper, ohne Accessoires.

01 Schlafzimmer (wie abgebildet) in Europäischer Wildeiche massiv mit Absetzung Mattglas Siena, Polstereinsatz im Kopfteil, bestehend aus Doppelbett, inkl. Konsolen mit 1 Schubkasten, Liegefläche 180 x 200 cm, 6-trg. Drehtürenschränk mit 4 Glasfronten, ca. 301,9 x 223,3 x 65 cm, Beleuchtung, Regale, Mattglas in den Konsolen und Zubehör gegen Mehrpreis.



02 Schlafzimmer
2998,-

02 Schlafzimmer (wie abgebildet) in Eiche, abgesetzt mit Parsol-Bronze-Glas (Spiegeltüren), Mittelband Eiche massiv, Griffe in Schiefer Nachbildung, bestehend aus Drehtürenschränk 6-trg., mit 4 Mattglastüren (Mitte), ca. 300 x 236 x 58 cm, Bett mit Polsterkopfteil in Kunstleder anthrazit, 100% Polyurethan, mit Rautenstepung und Quersockel, Fußteil- und Bettseitenhöhe ca. 48 cm, Liegefläche ca. 180 x 200 cm, 2 Nachtkonsolen schwebend, mit je 2 Schubkästen, ca. 60 x 48 x 43 cm, ohne Passepartout, Paneele, Beleuchtung.

03 Schlafräumprogramm
2498,-



03 Schlafräumprogramm (wie abgebildet) im Landhausstil, in 3 Farben erhältlich. Drehtürenschränk 300 cm breit, Bett, Liegefläche ca. 180 x 200 cm.



„Modernes
Relaxvergnügen“

Ilona Panzer,
Einrichtungsberaterin bei Möbel Jaeger Oberdorla
Telefon: 03601 7511 21
weinreich@moebel-jaeger.de



04 Drehtürenschränk
999,-

MODERN UND GEMÜTLICH

04 Drehtürenschränk (wie abgebildet) ca. 300 x 223 cm, die hochglänzenden weißen Fronten in Lack-Weiß und kombiniert mit langen Griffen gibt es in verschiedenen Breiten und Ausführungen. Inklusive Innenzubehör, T-Einteilung und Innenschubkästen.

05 Schlafzimmerprogramm Horizont 110 (wie abgebildet) in Sonoma Eiche Nachbildung, Absetzungen seidengrau, Griffe Chrom, **Doppelbett** mit Bettkästen und Unterbauverblendungen, Liegefläche ca. 180 x 200 cm, Polsterkopfteil, gerade, abgesteppt mit Doppelbiese, B x H x T ca. 208 x 107/49 x 209 cm, ohne Auflagen, Matratzen, Wäsche, Kissen und Deko, **Nachtkonsole** mit 2 Schubkästen, B x H x T ca. 50 x 47 x 56 cm, inklusive Glasoberplatte und Paneelaufsatz mit Glasboden, **Kommode** mit 3 Schubkästen und Holzoberplatte, B x H x T ca. 160 x 79 x 46 cm (ohne Deko.).

06 Eckschränklösung (wie abgebildet) in Sonoma Eiche Nachbildung, Absetzungen seidengrau, Griffe Chrom, **Doppelbett** mit Bettkästen und Unterbauverblendungen, Liegefläche ca. 180 x 200 cm, Polsterkopfteil, gerade.

05 Schlafzimmerprogramm
7998,-



06 Eckschränklösung
5998,-



01 Elegante Sitzgruppe
7777,-

01 Elegante Sitzgruppe (wie abgebildet) schwungvoll in der Ästhetik, praktisch und gemütlich im Gebrauch, einmalig in der Bewegungstechnik. Wie auf einer mediterranen Terrasse thronen die soft-kubischen Einzelsitze, lassen sich nach links und rechts beweglich verschieben und drehen sich ganz nach Lust und Laune um bis zu 360° dem Gesprächspartner zu – Polsterung besonders leger, Tisch 180 x 90cm.

KOINOR

„Wir stehen Ihnen bei der Auswahl Ihrer Möbel beratend zur Seite“



Jacqueline Kirchberg,
Wohnexpertin
bei Möbel Jaeger Oberdorla



02 Moderne Tischgruppe
3798,-

Stressless®

02 Moderne Tischgruppe (wie abgebildet) in vielen Größen bezogen und Farben erhältlich
Tisch ca 125 cm Durchmesser inkl. 1 x 50 cm Erweiterungplatte, 4 x Sessel in Stoffgruppe 3.



03 Tisch Tensio
mit 4 Stühlen Chill
1198,-

03 Tisch Tensio (wie abgebildet) massiver Eiche-Tisch mit schwarzem Metallgestell, ca 180 x 100 cm, Tischgruppe bestehend aus: Tisch Tensio mit 4 Stühlen Chill, Art.-Nr.:0641416.

04 Stuhl Chill (wie abgebildet) moderner Stuhl in einem Kunstleder, Art.-Nr. 06041233.



04 Stuhl Chill
Solange Vorrat reicht!
99,-

01 Tisch
1698,-



02 Stuhl **85,-**



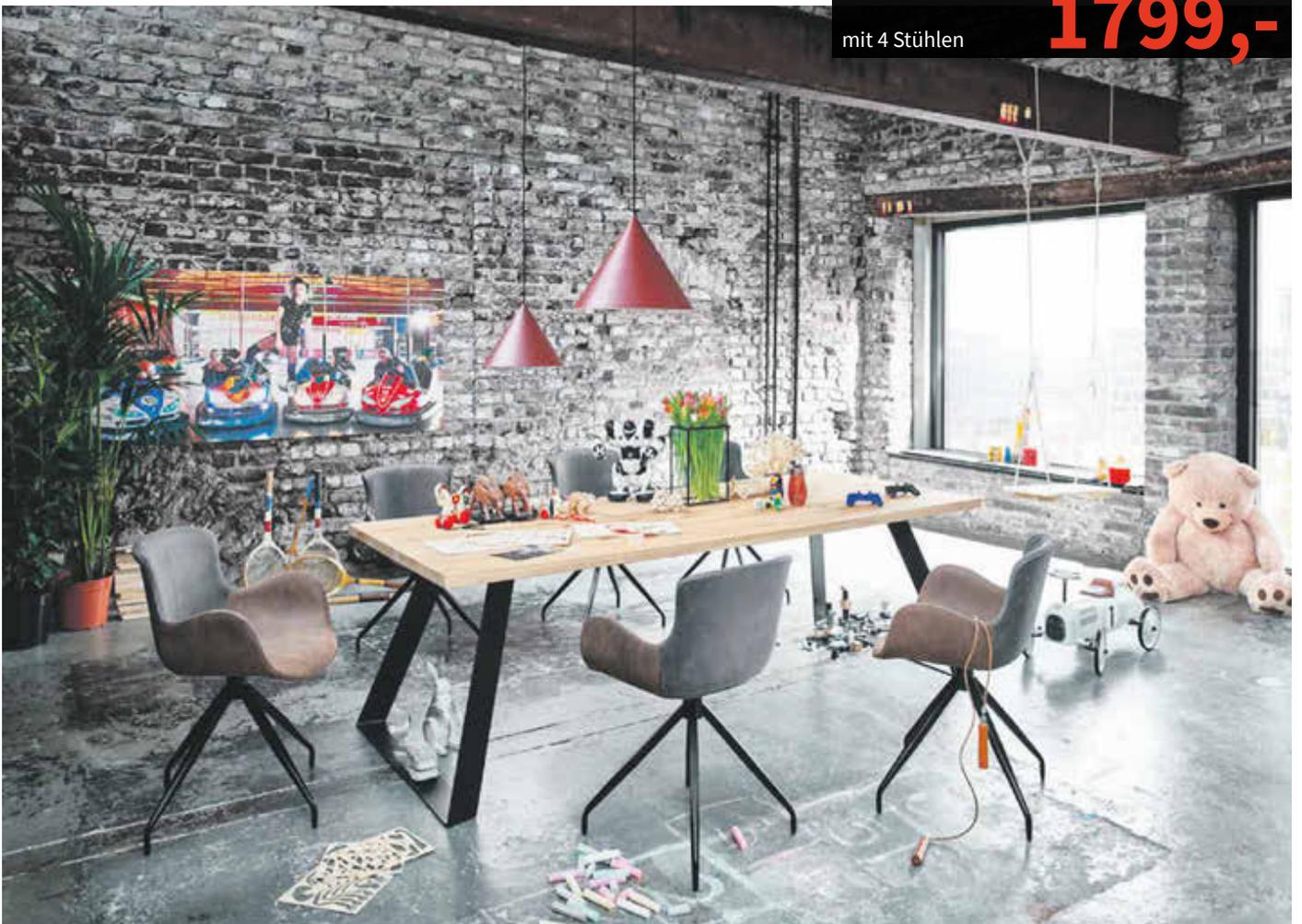
01 Tisch (wie abgebildet) Eiche Bianco geölt und Extreme-Platte.

02 Stuhl (wie abgebildet) Kunststoff weiß, nur in 4er-Set möglich.

03 Moderne Tischgruppe (wie abgebildet) Esstisch in verschiedenen Gestellen und Größen bestellbar, 220 x 100 cm in Ausführung Wild-Eiche geölt, schweizer Kante, Gestell Havana Metall black, Art.Nr. 16070037.

Armlehnstuhl drehbar nur mit Microfaser Bezug Brown+Grey lieferbar, Art.Nr. 16070038.

03 Moderne Tischgruppe
mit 4 Stühlen
1799,-





TEXTILIEN
AUS DEM
ALLWETTER-
STOFF
sunbrella®

UND PLÖTZLICH “ HAT DIE WOHNUNG EIN ZIMMER MEHR.

Die neuen Outdoormöbel der SCHÖNER WOHNEN-Kollektion.
Wir bringen frische Ideen an die frische Luft.

OUTDOOR-KISSEN

für drinnen und draußen,
in verschiedenen Maßen, Farben
und Mustern erhältlich. Kissen
FIONA 40 x 40 cm. **34,95 €**



ESSTISCH TEXEL

mit verstellbaren Füßen, Tischplatte aus
Glas-Keramik, ca. B170 x T100 x H75 cm.



STUHL TEXEL

ergonomische Sitz-
schale für
höchsten Sitzkomfort
aus pflegeleichtem
Kunststoff. Gestell
Aluminium. Ca.
B55 x H 85 x T 58 cm.

99 €

BISTRO-TISCH TEXEL

zeitloses Design für
Innen-
und Außenbereich.
Tischplatte aus Glas-
Keramik,
ca. Ø 66 x H 70 cm.
229 €



SCHÖNER WOHNEN

KOLLEKTION

TEXTILIEN
AUS DEM
ALLWETTER-
STOFF

sunbrella

LOUNGE-SET AMELAND

1 Sofa und 2 Sessel, inkl. abnehmbarer Polsterkissen in Allwetterstoff-Qualität Sunbrella®, Gestell Aluminium. Sofa ca. B 148 x H 59 x T 75 cm, Sessel ca. B 71 x H 59 x T 75 cm.

1.499 €

OUTDOOR-TEPPICH SPRING

ca. 160 x 230 cm. Wetterfest und pflegeleicht. 199 €

OUTDOOR DECKE OLIVE

ca. 130 x 170 cm. Bei 40 Grad waschbar. 49,95 €

BEISTELLTISCH AMELAND

für Innen- und Außenbereich, Tischplatte aus Keramik, Untergestell Aluminium, ca. B 84 x H 40 x T 84 cm. 499 €

In fünf Farben erhältlich.

JETZT NEU BEI MÖBEL JAEGER!



ESSTISCH SABA

Tischplatte aus massivem Teakholz, Gestell in A-Form schwarz lackiert. Für Innen- und Außenbereich.

In 2 Größen erhältlich:
ca. B 170 x T 90 x H 75 cm. 1.349 €
ca. B 220 x T 100 x H 75 cm. 1.799 €

STUHL SABA

in zeitlosem Geflechtdesign mit ergonomischer Sitzschale für hohen Sitzkomfort. Gestell Aluminium, ca. B 64 x H 84 x T 62 cm.

349 €



HOCKER CURAÇÃO

für die praktische Verlängerung des Sofas. Ca. B 90 x H 40 x T 90 cm.

699 €

LOUNGE-SET CURAÇÃO

1 Sofa und 1 Couchtisch für den Garten oder die Terrasse. Pflegeleichte Polsterkissen in Allwetterstoff-Qualität, wasser- und schmutzabweisend. Abnehmbare Keramik-Tischplatte.

Gestelle Aluminium. Schenkelmaße Sofa, ca. B 250 x T 160cm, Höhe ca. 59,5 cm. Tisch ca. B 60 x H 40 x T 60 cm. 3.299 €

LIEGE AMELAND

mit 6-fach verstellbarer Rückenlehne inkl. Allwetterstoff-Polsterkissen.

Gestell Aluminium, ca. B 71 x T 195 cm.

899 €



VIEL FREUDE BEI DER GESTALTUNG!

TEAM 7



TEAM 7 in Oberdorla!



GEPRÜFTE QUALITÄT

**HERAUSRAGENDES
Möbelhaus 2021/22**

Prüfung von Kundenservice, Beratung und regionalem Engagement, Test 12/2021, dtgv.de/8032



MÖBEL JAEGER

macht glücklich

37213 Witzzenhausen

Mündener Straße 19e
Tel.: 05542 603-25

Mo – Fr 9:30 – 19:00 Uhr

Sa 9:30 – 16:00 Uhr | Apr – Sep

Sa 9:30 – 18:00 Uhr | Okt – Mär

99986 Oberdorla

Eisenacher Landstraße 9
Tel.: 03601 7511-0

Mo – Fr 9:30 – 19:00 Uhr

Sa 9:30 – 16:00 Uhr | Apr – Sep

Sa 9:30 – 18:00 Uhr | Okt – Mär

37077 Göttingen-Weende

Lutteranger 10
Tel.: 0551 38360-0

Mo – Fr 10:00 – 19:00 Uhr

Sa 09:30 – 18:00 Uhr

37339 Leinefelde-Worbis

Hausener Weg 43
Tel.: 036074 991-10

Mo – Fr 9:00 – 18:30 Uhr

Sa 9:00 – 14:00 Uhr

Hier erhalten Sie Küchen, Bäder,
Polstermöbel, Speise- und Wohnmöbel.

CJ Möbel Jaeger ist ein Unternehmen der CJ Möbel Jaeger GmbH & Co. KG, Mündener Straße 19e, 37213 Witzzenhausen

Bei allen Preisen in diesem Prospekt handelt es sich um Abholpreise ohne Zubehör, Dekoration – wenn nicht anders ausgezeichnet. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

Stadt Treffurt

Wichtiges auf einen Blick

Stadtverwaltung Treffurt

Rathausstraße 12, 99830 Treffurt

Telefon: 036923 515-0
 Fax: 036923 515-38
 Internet: www.treffurt.de
 E-Mail: post@treffurt.de

Sprechzeiten:

Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
 Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

Sprechzeiten des Bürgermeisters nach Vereinbarung.

Alle Ämter sind telefonisch erreichbar:

Bürgermeister	Herr Reinz	515-11
Sekretariat	Frau Jäschke	515-11
Geschäftsleiter	Herr Jauernik	515-35
Zentrale Dienste	Frau Stein	515-14/ 515-0
Ordnung und Sicherheit	Herr Händel	515-21
Allgemeine Ordnungsangelegenheiten Umwelt-, Natur-, Brand- und Katastrophenschutz	Herr Fiedler	515-24
Einwohnermeldewesen	Frau König-Dunkel	515-20
Jugend und Kita	Frau Gauditz	515-48
Standesamt Friedhofsverwaltung Fundbüro	Frau Merz	515-22
Stadtplanung und -sanierung, Tiefbauverwaltung Straßenausbaubeitrag	Herr Braunholz Frau C. Müller	515-27 515-16
Hochbauverwaltung, Bürgerhäuser	Frau Fiedler	515-18
Liegenschaften	Frau Schwanz	515-41
Kämmerei	Frau Kleinsteuber	515-17
Stadtkasse	Frau Stephan	515-26
Steueramt	Frau John	515-25
Anlagenbuchhaltung	Frau A. Müller	515-31
Personalamt	Frau Schnell	515-23
Tourismus, Kultur und Veranstaltungen	Frau Senf	515-42

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt

Montag - Freitag 10.00 bis 15.00 Uhr

(Auch außerhalb dieser Öffnungszeiten können Sie unseren Infopunkt hinter dem Rathaus besuchen.)

Stadtbibliothek Frau Roth 515-42

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:

Mo/Mi/Do/Fr 10.00 bis 15.00 Uhr

Dienstag 10.00 bis 18.00 Uhr

KOBB (Polizei) Herr Hoßbach 515-29

Sprechzeiten im Bürgerhaus Treffurt, Eingang von der Rathausstraße:

Dienstag 16.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr

oder nach Absprache

Außerhalb der Sprechzeiten: PI Eisenach 03691 2610

Werratalbote

Alle Beiträge per E-Mail an: werratalbote@treffurt.de

Die aktuelle Ausgabe gleich auf Ihrem Smartphone:



Kindertagesstätten der Stadt Treffurt:

Kindertagesstätte Treffurt „Die kleinen Werraspatzen“ 51240
 Kindertagesstätte Falken „Kleine Musmännchen“ 569965
 Kindertagesstätte
 Schnellmannshausen „Heldrastein-Wichtel“ 036926 209949
 Evangelische Kindertagesstätte
 „Haus unterm Regenbogen“ in Großburschla 88116
 Diakonia „Kinderarche Lindenbaum“ in Ifta 036926 90561

Ortsteilbürgermeister:

Ortsteilbürgermeister Falken

Herr Junge: 837593

Ortsteilbürgermeister Großburschla

Herr Schnell 0176 82462634

Ortsteilbürgermeister Ifta

Herr Regenbogen 0151 17248560

(Sprechzeit nach Vereinbarung)

Ortsteilbürgermeister Schnellmannshausen

Herr Liebetrau: 036926 18404

Arztpraxen/Zahnarztpraxen:

Treffurt

Gemeinschaftspraxis

Annett Wenda/Katharina Höpner

FÄ für Allgemeinmedizin 50616

Medizinisches Versorgungszentrum Eisenach

Allgemeinmedizinische Praxis Dr. med. E. Hey 826605

Zahnarztpraxis A. Montag 80464

Zahnarztpraxis B. Rieger/K. Cron 50156

Großburschla

Dr. med. Ursula Trebing 88287

Ifta

Dr. med. Silke Först 036926 82513

Apotheken:

Pilgrim-Apotheke Treffurt 0800 5170123

Bonifatius-Apotheke Wanfried 05655 8066

Notrufnummern

Feuerwehr/Rettungsdienst112
Polizei110

Bereitschaftsdienste

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen:

Montag/Dienstag/Donnerstag 18.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
 Mittwoch/Freitag 13.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
 Samstag/Sonntag/
 Brückentage/Feiertage 07.00 - 07.00 Uhr des Folgetages

(einschl. Heiligabend und Silvester)

Ärztlicher + zahnärztlicher Notdienst:116 117
 (ohne Vorwahl und kostenfrei)

Bitte halten Sie für den Anruf folgende Informationen bereit:

Name, Adresse mit Postleitzahl und Etage, Telefonnummer

Wer hat Beschwerden?

Wie alt ist die Person?

Welche Beschwerden liegen vor?

Apothekennotdienst

vom Festnetz:0800 0022 833

vom Handy oder SMS mit PLZ:22833

Weitere wichtige Kontakte

Sperr-Notruf

für Sperrung von EC-Karten, Kreditkarten und elektronischen Berechtigungen116 116

Elektrizitätswerk Wanfried

Notfallnummer rund um die Uhr05655 988616

Heizwerk Treffurt80242

Trink- und Abwasserverband

Eisenach-Erbstromtal

Havarie-Telefon036928 9610

.....0170 7888027

Postfiliale Treffurt, Straße des Friedens 4

Tel. 036923/ 51881

Montag-Donnerstag 09.00 - 18.00 Uhr

Freitag 08.00 - 18.00 Uhr

Samstag 08.00 - 13.00 Uhr

Informationen

Einladung zur Einwohnerversammlung

in Treffurt

am **Mittwoch, dem 22. Juni 2022,**
 um **19.00 Uhr** im Bürgerhaus Treffurt, Puschkinstraße 3

Thema:

Energiewende und Stromnetz in Treffurt – Herausforderungen der Zukunft

Referenten:

Dr. Holger Weiland (IEK Engineering)

sowie Vertreter des Elektrizitätswerkes Wanfried

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Vortrag zur Energiewende – künftige Entwicklung
3. Informationen des Bürgermeisters
4. Anfragen / Diskussionen

Alle Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt sind herzlich eingeladen!

Michael Reinz
 Bürgermeister

Grüngutannahmestelle

Die Annahmestelle auf dem Gelände der Agrargenossenschaft Normanstein Treffurt e.G. in der Falkenau ist wie folgt geöffnet:

mittwochs 13:00 bis 17:00 Uhr,
 samstags 09:00 bis 13:00 Uhr

Sprechstunde Wohnstadt

Der Sanierungsträger führt die nächste Bürgersprechstunde am **Dienstag, dem 21.06.2022** von 14.00 bis 17.00 Uhr im Sanierungsbüro Puschkinstraße 3 (Nebeneingang Bürgerhaus) in Treffurt durch.

Schiedsstellentermine im 2. Halbjahr

jeweils **mittwochs 17.00 - 18.00 Uhr**

06.07.2022	03.08.2022	14.09.2022
05.10.2022	02.11.2022	07.12.2022

Wir gratulieren

90. Geburtstag in Treffurt



Am 04. Juni 2022, Pfingstsonntag, feierte Frau Erika Kirchner in Treffurt ihren 90. Geburtstag im Kreis ihrer Familie.

Bürgermeister Michael Reinz besuchte die Jubilarin an ihrem Geburtstag, um die Glückwünsche der Stadt und ein kleines Präsent zu überbringen.

Frau Kirchner kommt aus Leipzig, lebt seit nunmehr 10 Jahren in Treffurt und bewohnt eine Wohnung im ASB Pflegeheim „Normansteinblick“. Sie ist verwitwet und hat 2 Kinder, 4 Enkel und 3

Urenkelkinder. Ein Sohn mit Familie wohnt im Stadtteil Großburschla und besucht regelmäßig seine Mutter.

Nach der Schule absolvierte Frau Kirchner ein VWL-Studium und arbeitete anschließend als Dipl. Verwaltungsfachwirtin in der Verwaltung einer Firma für Fernleitungsbau in Leipzig.

Wir wünschen Frau Kirchner weiterhin alles Gute!

Ihre Stadtverwaltung

80. Geburtstag



Am 05.06.2022 feierte Irene Hoßbach ihren 80. Geburtstag.

Am Vormittag überbrachten Bürgermeister Michael Reinz und Ortsteilbürgermeister Markus Liebetrau Glückwünsche, Blumen und ein Präsent. In gemütlicher Runde unterhielt man sich über die Familie

und Freizeitgestaltung.

Nach ihrer Schulzeit in Thal, Eisenach und Gospenroda erlernte Frau Hoßbach den Beruf der Verkäuferin in Berka/Werra. Nach ihrer Heirat mit Klaus Hoßbach arbeitete sie bis zur Rente bei Dannemann in Treffurt. Zu der Familie gehören 2 Kinder, 3 Enkel und 1 Urenkel.

Wir wünschen Frau Hoßbach alles Gute und viel Gesundheit!

Ihre Stadtverwaltung



80. Geburtstag in Großburschla



Am 04. Juni 2022 konnte Herr Gerhard Hölzer seinen 80. Geburtstag feiern. Mit der Familie und Verwandten traf man sich in Mihla im „Grauen Schloss“. Ein paar Tage später besuchte Bürgermeister Michael Reinz den Jubilar und überbrachte Glückwünsche, Blumen und ein Präsent. Gerhard Hölzer lebt im eigenen Haus und wird von seinen beiden Kindern unterstützt. Zur Familie gehört auch Enkelsohn Robin. Nach der Schulzeit machte Herr Hölzer eine Ausbildung in der

AWE und blieb dort viele Jahre. Daran anschließend war er bis zum Ruhestand in der Fa. Benteler im Bereich Formpressen. Gelegentlich trifft er sich noch mit früheren Arbeitskollegen. Gern ist er in seinem Garten und genießt die Natur. Wir wünschen Herrn Hölzer weiterhin alles Gute und vor allem Gesundheit!

Ihre Stadtverwaltung

Goldene Hochzeit in Treffurt



Am 20. Mai 2022 konnten die Eheleute Wolfgang und Monika Luhn ihren 50. Hochzeitstag begehen. Am nächsten Tag wurde mit der Familie und Verwandten im Hotel „Waldblick“ gefeiert. Zuvor fand ein Gottesdienst in der Treffurter Kirche statt. Unter den vielen Gratulanten war auch Bürgermeister Michael Reinz. Er übermittelte seine Glückwünsche und überreichte ein Bild der Stadt und Blumen. Wolfgang und Monika Luhn stammen beide aus Treffurt und kennen sich von frühester Kindheit an. Während einer Tanzveranstaltung kamen sich beide näher. 1972 fand dann die Hochzeit statt.

Zur Familie gehören mittlerweile zwei Söhne, Schwiegertöchter und vier Enkelkinder. Monika Luhn machte nach der Schulzeit eine Ausbildung zur Erzieherin und arbeitete 43 Jahre in diesem Beruf hier in Treffurt. Wolfgang Luhn ging nach dem Abitur zur Armee und studierte dann in Freiburg Mathematik. Später arbeitete er in der Dentalfabrik in Treffurt. Ab 1982 wechselte er zur Polizei und war nach der Wende in leitender Funktion bei der Landespolizei Thüringen.

Wolfgang und Monika Luhn sind gern gereist und haben viel von der Welt gesehen. Die schönsten Erinnerungen haben beide an Namibia, aber auch Thailand und Mexiko haben bleibende Eindrücke hinterlassen.

Jetzt im Ruhestand sind beide gern im Garten und genießen die Zeit.

Wir wünschen Familie Luhn weiterhin alles Gute!

Ihre Stadtverwaltung



Kirchliche Nachrichten

Kirchgemeinde Ifta

Die Nachrichten der Kirchgemeinde Ifta finden Sie weiterhin im Teil der VG Hainich-Werratal unter der Rubrik Kirchliche Nachrichten/Evangelisches Pfarramt Creuzburg.

Evangelische Kirchengemeinden

Gottesdienste und Termine

Die Gottesdienste finden mit ausreichend Abstand zwischen den Teilnehmern statt. Alle Besucher sind verpflichtet, während des Gottesdienstes einen medizinischen oder FFP2- Mund-Nase-Schutz zu tragen. Menschen mit Erkältungssymptomen dürfen nicht zum Gottesdienst kommen.

Treffurt

Sonntag, 19. Juni

09.30 Uhr Familienkirche

Sonntag, 26. Juni

09.30 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 3. Juli

18.00 Uhr Musikalische Abendandacht mit den Posaunenchor Treffurt und Mihla

Schnellmannshausen

Sonntag, 19. Juni

11.00 Uhr Familienkirche

Sonntag, 26. Juni

11.00 Uhr Gottesdienst

Veranstaltungen Treffurt und Schnellmannshausen

Konfirmanden	dienstags Alte Schule	15.30 Uhr
Vorkonfirmanden	dienstags in Falken	17.00 Uhr
Kinderkreis Treffurt	dienstags	15.45 Uhr
Kinderkreis Schnellmannshausen	mittwochs	16.00 Uhr
Teeniekreis Treffurt	freitags	18.00 Uhr
Posaunenchor	donnerstags	17.30 Uhr
Kirchenchor	donnerstags	20.00 Uhr

Falken

Sonntag, 26. Juni

11.00 Uhr Gottesdienst

Großburschla

Sonntag, 12. Juni

11.00 Uhr Gottesdienst

Veranstaltungen Falken und Großburschla

Sonntag, 26. Juni,

14.30 Uhr **musikalischer Nachmittag in der Bonifatiuskirche Großburschla:** Klavierklasse von Jörg Friese und Gästen, anschließend Kirchenkaffe vor der Kirche

Sonntag, 3. Juli,

13.30 Uhr Jahresfest im Kindergarten Großburschla

Friedensgebet Großburschla	mittwochs in der Kirche	16.30 Uhr
Kinderkreis Falken	freitags	15.45 Uhr
Vorkonfirmanden Großburschla	mittwochs	17.00 Uhr
Konfirmanden Großburschla	montags	17.00 Uhr
Bibelkreis Großburschla	mittwochs im Pfarrhaus	18.00 Uhr
Vorkonfirmanden Falken	dienstags, im Pfarrhaus	17.00 Uhr
Konfirmanden	mittwochs im Pfarrhaus	18.00 Uhr

Kontakt:

Treffurt & Schnellmannshausen:
Pfarrer i.R. Christian Stawenow
0176 49671154
ev-kirche-treffurt@gmx.de

Falken & Großburschla:
PfarrerIn Silvia Frank
Pfarrgasse 8
99830 Großburschla
036923 88285

Katholische Kirchengemeinde St. Marien**Freitag, 17. Juni**

17.00 Uhr Gottesdienst

Freitag, 1. Juli

17.00 Uhr Gottesdienst

Veranstaltungen**Einladung zur Blutspende**

**Institut für Transfusionsmedizin Suhl /
Johanniter Unfallhilfe Wartburgkreis**

Wir laden herzlich ein zum nächsten Blutspendetermin
am Montag, dem 27.06.2022, von 16.00 Uhr bis 19.30 Uhr
in der Regelschule Treffurt, Schulstraße 9.

**Sommernachtsball
in Volterroda !**

Samstag, 25. Juni 2022

17:00 Uhr Gemütliches Beisammensein

18:00 Uhr Tanz unter der Dorflinde



**Motto: „Kommt zu uns und lasst die Küche kalt!“
Wir haben Bratwurst vom Grill
und kühle Getränke für alle!**

**Der Eintritt ist frei !
Musikduo „Chants2listen“**

Musikduo
Chants2listen
Musik zum Zuhören und Tanzen

**Es lädt herzlich ein:
„Freiwillige Feuerwehr Volterroda e.V.“**



Fotografien von Brigitte Hollberg

15.06.-18.07.2022

Stadtbibliothek
im Bürgerhaus Treffurt

Sommerfest 2022

SV EINTRACHT IFTA E.V.

25. - 26.06.2022

**JUBILÄEN**

- 90 Jahre Sport in Ifta
- 75 Jahre Eintracht Ifta
- 30 (31) Jahre Kinderfest

SAMSTAG, 25.06.2022

10 Uhr Beginn „Lindig-Cup“

- C-Jugend Turnier mit 8, teils überregionalen, Mannschaften
- großes Rahmenprogramm (Torwandschießen, Hüpfburg, etc.)

15 Uhr / 16 Uhr

- Beginn Fußballspiel oder -turnier der Männermannschaft
- letztes Heimspiel 1. Mannschaft gegen den VfB Vacha
- 20 Uhr Beginn Abendveranstaltung
- Tanz mit der Tanz- und Partyband „Cassandra“

SONNTAG 26.06.2022

15 Uhr - Eröffnung 30. Kinderfest

- Hüpfburgen
- Torwandschießen
- Bogenschießen
- Feuerwehr
- große Tombola
- Kaninchenverein
- weitere Attraktionen in Planung



Jugendarbeit

Jugendclub Großburschla

Einladung zum Ortstermin

Seit dem 01.11.2021 ist Michael Fughe der neue Jugendkoordinator. Seither gibt es regelmäßige Treffen der Ortsteilbürgermeister mit dem Jugendzentrum Treffurt und der Stadtverwaltung. Gemeinsam mit dir wollen wir neue Wege gehen. Dazu möchten wir DICH und DEINE Wünsche, Bedürfnisse kennenlernen. In den vergangenen zwei Jahren waren Kontakte und öffentliche Aktionen für euch junge Menschen kaum möglich. Das soll sich wieder ändern. Dazu brauchen wir aber dich und dein Engagement. Am **Dienstag, den 21.06.2022, ab 18.00 Uhr** sind Kinder und Jugendliche (10-18 J.) **zum Ortstermin im Bürgerhaus in Großburschla eingeladen.**

Ihr jungen Menschen in Großburschla seid aufgefordert und eingeladen, eure Bedürfnisse und Wünsche zur Kinder- und Jugendarbeit im Ort mitzuteilen. Die Jugendarbeit der Stadt Treffurt kann ein Update bekommen und mit deinen Ideen wollen wir jetzt neu starten...

Mach mit – und gestalte deine Freizeit!

Weitere INFO auf der Homepage www.jugend.treffurt.de und bei eurem Ortsteilbürgermeister.

Solltest du (mit deinen Freunden/Freundinnen) bereits in der Vorbereitung und Planung mitbestimmen wollen, dann melde dich gerne beim Jugendkoordinator Michael Fughe (www.jugend.treffurt.de). Melde dich auch, wenn du an dem Ortstermin nicht dabei sein kannst aber was zu sagen hast. Wir freuen uns auf DICH

Im Stadtteil Falken findet ebenfalls zeitnah ein Ortstermin mit den Jugendlichen statt. Der Termin wird rechtzeitig im Werratalboten bekanntgegeben. In Schnellmannshausen erfolgt der Kontakt über den bestehenden Jugendclub.

*Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Stadtverwaltung Treffurt
Jugendzentrum Treffurt Fachbereich Kinder und Jugend*

Vereine und Verbände

Falkner unterliegen Eintracht aus Eisenach

Falken. (pl) Am Pfingstsamstag musste die SG Falken gegen den FSV Eintracht Eisenach antreten. Stark Personal-gebeutel traten die Falkner an. Lediglich 7 aktive standen aus der Stammmannschaft bereit. Der Rest wurde mit ehemaligen Aktiven der SG Falken aufgefüllt. Am Ende verloren die Falkner mit 0:3 (0:0). Ein Spiel bestreiten die Falkner noch. In der kommenden Woche reist man zum SV Emsetal. Tabellarisch bleibt man auf dem 10. Tabellenplatz stehen.

SG Falken: Manuel Nollner - Max Hagedorn, Norman Hopf, Johnny Dietzel (70. Marcel Gay), Rico Hunstock, Thomas Bischoff (63. Marcel Swaschnik), Daniel Ahbe, Sven Kühnhold, Sascha Reichel, Michael Hagedorn (76. Silvio Stelzig), Kevin Brummer

EINER für ALLE & ALLE für EINEN

SGS erneut auf verlorenem Posten



Treffurt. (pl) Der letzte Heimspieltag ist immer etwas Besonderes bei der SG Schnellmannshausen. Alles war angerichtet für ein Handballfest in der Treffurter Normannsteinhalle. Doch die Handballer der SGS mussten sich erneut dem HSV Weimar geschlagen geben. Eine verdiente 28:36 (13:16) Niederlage stand am Ende auf der Anzeigetafel. Dem 2:2 (5.) von Pascal Luhn folgte eine längere Durststrecke auf Seiten der SGS. Die Gäste zogen auf 2:7 (11.) davon. Doch die Hausherrn gaben sich nicht auf und kämpften sich dank der Unterstützung auf den Rängen mit dem 12:13 (25.) durch Tobias Wiegand zurück. Es war wie verhext. Der Ausgleichstreffer wollte einfach nicht fallen. Sinnbildlich hingegen der 13:16 (30.) Treffer von Elmar Begand per direktem Freiwurf.

Nachdem Seitenwechsel trumpfte der HSV auf. Zwei Tore von Maximilian Remde führten zum 15:22 (37.). Die Gäste zogen ihr Spiel konsequent durch. Der letzte Treffer von Pierre Jauernik zum 28:36 (60.) war nur noch Ergebniskosmetik.

Am kommenden Samstag reist die SG Schnellmannshausen zur SG Suhl/Goldlauter II. Ein Sieg und der Traum vom Aufstieg wird wahr.

Zum Spieler der Saison wählten die Fans der SGS Kai Hengst.

Nachdem Spiel sprach Mike El Antaki (TA/TLZ) mit Vereinschef Pascal Luhn:

Die SGS hat nun viermal hintereinander verloren. Ist es wirklich eine so gute Idee, in die Thüringenliga aufzusteigen?

So eine Durststrecke hatten wir zuletzt in der Saison 2016/2017. Für uns ist es ziemlich ungewohnt so lange nicht mehr gewonnen zu haben. Wir haben es nach wie vor noch selbst in der Hand. Ja wir wissen, dass die Gegner alles andere als leichter werden, aber wir haben immer gesagt wir wollen es sportlich schaffen. Und das ist nach wie vor noch möglich. Wir werden den Kopf nicht in den Sand stecken.

Hinspiel 24:33, Rückspiel 28:36. Ist Weimar eine Klasse besser oder hatte die SGS bloß zweimal einen schwarzen Tag?

Zweimal von einem schwarzen Tag zu sprechen ist nicht korrekt. Im Hinspiel haben wir die Anfangsphase des Spiels und im Rückspiel klar den Anfang der zweiten Halbzeit verpennt. Das darf dir gegen so eine Spitzenmannschaft nicht passieren. Weimar hat es dann einfach stark ausgespielt, das muss man auch anerkennen. Sie sind verdient Meister und Aufsteiger geworden.

Was waren die Knackpunkte am Samstag?

Wir haben es verpasst in unserer Drangphase den Ausgleich zu erzielen. Dann sind wir alles andere als gut aus der Kabine gekommen. Da wurde uns der Zahn gezogen. Wir müssen jetzt die Leistungen aus den Trainingseinheiten wieder aufs Parkett bekommen. Vieles ist reine Kopsache.

Ein Wort zur Stimmung und zur Heimausklangsparty?

Die Stimmung war bei vielen sehr bedrückt nach Abpfiff. Wir hätten gerne das letzte Heimspiel gewonnen. Stimmungsmäßig hat es richtig Spaß gemacht. Volle Halle, zwei starke Teams. Dafür spielen wir Handball. Umso ärgerlicher das wir die Fans nicht mit einem Sieg belohnen konnten. Nach Abpfiff standen die Fans auf der Tribüne und spendeten Applaus. Das gibt nochmal einen Motivationsschub für nächste Woche. Ich hoffe auf zahlreiche Unterstützung.

Wir haben das Beste aus der Situation gemacht. Wir dürfen nicht vergessen, dass wir trotz der Niederlagen zuletzt eine sehr gute Handballsaison gespielt haben.

Was muss in Suhl besser werden, wenn der benötigte Sieg gelingen soll?

Wir müssen befreiter aufspielen. Wir müssen mit den Gedanken rangehen das wir jetzt nur noch gewinnen können und nichts mehr zu verlieren haben. Ich bin mehr als optimistisch das es klappt. Und wenn nicht, dann müssen wir so ehrlich sein und sagen, dass wir es dann auch nicht verdient haben.

Weimar hatte nach dem Sieg Aufstiegs-Shirts ausgepackt. Ist die SGS trotz der Rückschläge so selbstbewusst, vor dem Samstagspiel welche in Auftrag zu geben?

Die T-Shirts sind schon seit langer Zeit fertig. Nein Spaß. Darüber habe ich mir noch keine Gedanken gemacht. Ich habe jetzt den vollen Fokus auf das eine Spiel und was danach möglich ist, wird man sehen.

SGS: Florian Bergmann, Felix Gärtner - Markus Stephan, Kai Hengst (5), Robin Kaufmann (2), Pierre Jauernik (3), Sascha Fiedler (2), Justin Luhn, Christian Stephan, Marko Wiegand (6/2), Tobias Wiegand (2), Pascal Luhn (8/3), Moritz Raddau, Hassun Maghames

7 m: 8/5 - 10/9

2 min: 8 min - 6 min

Schiedsrichter: Rudolph/Nottrodt

Rassekaninchenzuchtverein T506



Heute möchten wir einen unserer Jugendzüchter vorstellen. Lina-Sophie ist 14 Jahre alt und seit Anfang des Jahres bei uns im Verein. Entschieden hat Lina sich für die Weißen Wiener Kaninchen. Die Weißen Wiener haben ein Idealgewicht von 4,00 bis 5,00 kg und gehören zu den Mittelgroßen Kaninchenrassen. Ihre ersten Zuchterfolge können sich durchaus sehen lassen. Die ersten Ausstellungen hat Lina auch schon geplant:

13.08. Tischbewertung Rassekaninchenzuchtverein T 506

23.09. Grüne Woche in Erfurt

Wir wünschen Lina-Sophie viel Erfolg und Gut Zucht.

Am 13.08. findet am „Sächsischen Hof“ die Tischbewertung des RKZV T 506 statt, im Anschluss ist ein gemeinsamer Züchterabend geplant.

Interessierte Züchter sind hierzu herzlich eingeladen.

Silvio Gaumitz,
Tel. 0172-3406520

Historisches

Das Kriegerdenkmal von Schnellmannshausen wurde am 5. Juni 100 Jahre



Es ist eine alte Tradition, dass die Menschen nach Kriegen ihren fernab der Heimat verstorbenen Soldaten an einem besonders ausgewählten Ort und oft in Stein gehauen, eine Gedenktafel errichten. So wurde auf dem alten Friedhof der Gemeinde ein alter Grabstein gefunden, der das dokumentiert und in Stein gehauen für die Ewigkeit diesen im Krieg „gefallenen Helden“, Männern des Ortes gedenkt. „Wem dieses Kreuz ist sein, ist aller Ruhm bis in die Ewigkeit“ lautet die kaum noch zu entziffernde Inschrift auf diesem alten Stein.

Aus dem 1. Weltkrieg von 1914 - 1918 kehrten 58 Männer nicht wieder nach Hause zurück.

Ein furchtbares Ende und Leid für die Angehörigen, die einen Sohn, Bruder oder Ehemann, aber auch Freund verloren hatten. In diesem kleinen Dorf war fast jedes Haus betroffen. Diesen Männern sollte ein Denkmal errichtet werden, den Toten zur Ehre und den Hinterbliebenen als Ort ihrer Trauer. Es war eine harte Zeit für alle Einwohner nach diesem verlorenen Krieg, die von Hunger und Elend gezeichnet war. Es wurde in den Gottesdiensten und Häusern gesammelt. Theater-, Chor- und Turnfeste fanden ebenso wie ein Volksfest statt, um die für diese Zeit gewaltige Summe von ca. 6500M aufzubringen. Der Bürgermeister organisierte ein großes Volksfest, dessen Einnahmen in Höhe von 4.100 M den Löwenanteil einbrachte. Am Pfingstsonntag 1922 war es dann soweit und an der passendsten, zentralsten und schönsten Stelle des Ortes mit der Kirche als Hintergrund, wurde das „Kriegerdenkmal“ eingeweiht. Auf schwarzen Tafeln sind heute die Namen und Todestage jedes „gefallenen“, vermissten oder gestorbenen Soldaten zu finden. Die Anteilnahme der Bevölke-

rung, auch aus den Nachbargemeinden war riesengroß. Ein großer Gottesdienst und anschließender Umzug fanden statt. Voran gingen Pfarrer und Bürgermeister. Letzterer war der Initiator für den Bau und die Errichtung dieses Denkmals. Die Musikkapelle des Ortes, Schulkinder mit bunten Blumensträußen, dahinter Feuerwehr und sonstige Vereine mit ihren Uniformen und Fahnen, sowie die gesamten übrigen Einwohner und Gäste bildeten eine farbenprächtige Kulisse. Für eine würdige Umrahmung dieser unvergessenen Einweihungsfeier sorgten der Schulchor, die Blasmusik und die anwesenden Chöre. Als der Pfarrer dann die Hülle entfernte und dieses schöne, doch auch traurige Monument enthüllte, war die Begeisterung auf ihrem Höhepunkt. Aus Anlass des 100-jährigen Jubiläums reifte der Gedanke, dass dieses Denkmal zukünftig auch an die gefallenen Soldaten des 2. Weltkriegs von 1939 - 1945 erinnern soll. In diesem furchtbaren Krieg verloren 84 Männer ihr Leben, deren Namen nun auf schwarzen Tafeln hinzugefügt werden. Trauer für die Einigen, Mahnung für Alle. Nicht auf diesem Denkmal stehen die Namen der Verwundeten und Verkrüppelten, die aus diesen Kriegen heimkehrten. Es fehlen die Namen derer, die nicht den Tod des Sohnes oder Ehemanns verkrafteten und sich das Leben nahmen oder vor Kummer und Gram starben.

Dieses Denkmal soll uns jeden Tag daran erinnern, welches Leid diese Kriege unserem Ort und seinen Einwohnern brachten.

Helmut Honstein

Dies und Das

Blumenschmuckwettbewerb des Wartburgkreises geht in die fünfte Runde

Eisenach ist dieses Jahr mit dabei

Landrat Reinhard Krebs ruft zum fünften Mal zu einem Blumenschmuck-Wettbewerb im Wartburgkreis auf. Bis zum 30. August haben Bürger mit dem sprichwörtlichen „Grünen Daumen“ die Gelegenheit, Bilder ihres blühenden Häuserschmucks oder Vorgartens einzusenden.

In den zurückliegenden Jahren hatte der Wettbewerb eine stete Zunahme von Teilnehmern zu verzeichnen. So wurden im letzten Jahr über einhundert Fotos eingereicht. „In diesem Jahr möchte ich insbesondere auch die Bewohner der Stadt Eisenach und ihrer Ortsteile herzlich zur Teilnahme einladen, die ja nun auch zum Wartburgkreis gehören“, betont der Landrat. „Gern möchten wir die Ergebnisse der gärtnerischen Bemühungen der Bewohner unseres Landkreises mit dem Wettbewerb würdigen. Zudem verschönert Blumenschmuck unsere Ortschaften nicht nur optisch sondern sorgt für Freude bei den Gärtnern ebenso wie den Betrachtern. Ich freue mich jedenfalls jetzt schon auf schöne Fotoeinsendungen!“ So der Landrat in seinem Aufruf.

Die schönsten Bilder werden im Kreisjournal des Wartburgkreises sowie auf der facebook-Seite bzw. des Instagram-Accounts des Landkreises veröffentlicht. Zudem gewinnen die Hobbygärtner der drei am schönsten mit Blumen geschmückten Häuser/Wohnungen ein Exemplar des Buches „An der Biegung des Flusses - ein Buch über die Werra“ das in Kürze erscheinen wird sowie Gutscheine im Wert von je 30 Euro für eine ortsansässige Gärtnerei in ihrer Nähe.

Interessierte Teilnehmer senden unter Angabe ihres Wohnortes bis zum 30. August 2022 ein oder mehrere Fotos ihres Vorgartens oder blumengeschmückten Hauses an pressestelle@wartburgkreis.de (Dateigröße maximal 5 MB). Ausschlaggebend für die Jury ist dabei der Gesamteindruck des Blumenschmucks. Es ist daher eher ungünstig, Fotos einzelner Blumentöpfe einzusenden. Der Blumenschmuck muss zudem von öffentlichen Wegen bzw. Plätzen aus sichtbar sein und sich auf dem Gebiet des Wartburgkreises befinden. Ersteres sollte ebenfalls aus den Fotos hervorgehen.

Die ausführlichen Teilnahmebedingungen sind unter www.wartburgkreis.de in der Rubrik „Leben im Wartburgkreis“ zu finden.

Pfingsten feiern auf dem Pfuhlshof

-Anzeigenteil-



Diese Einladung war auf der Tafel zu lesen, durch das geöffnete Tor in der Hessischen Straße wurde der Blick hinein in den großen Gutshof gelenkt, wo bereits freundlich gedeckte Tische die Gäste erwarteten.

Fast alle Besucher betraten Neuland in Treffurt, denn erstmals konnte die Öffentlichkeit den während dreier Jahrzehnte renovierten historischen Gutshof besuchen. Spaziergänger, Radfahrer und insbesondere Familien mit Kindern konnten bei Kaffee, Kuchen, Bratwurst und Getränken wunderbar gemütliche Stunden verbringen.

Melodien aus dem Mittelalter, live mit der Blockflöte gespielt, unterstützten die Zeitreise ins Mittelalter zu den Anfängen des zweiten Keudelschen Burgsitzes, der Ende des 16. Jahrhunderts erbaut wurde. Der Pranger im Außenbereich weist noch auf die strenge Gerichtsbarkeit jener Tage hin.

Gutsbesitzer Steffen Schülken und seine Mutter Gabi haben der großen Zahl von Gästen bewiesen, dass der Dornröschenschlaf ihres Hofes beendet ist und nun wieder gefeiert wird und neues Leben auf dem Gut einkehrt.

U. Walter

WTV-Grenzdokumentation Band 2

Es ist geschafft: Das kleine Redaktionsteam vom Werratal-Zweigverein Südringgau e.V. hat seine Vorarbeit zum Druck des zweiten Bandes „**Wo der Grenzzaun seinen Schatten warf**“ abgeschlossen und konnte die letzten Texte und Fotos der Druckerei übergeben. Das Team selbst ist durchaus zufrieden mit den reich bebilderten Manuskripten zu den Kapiteln ...

- Grenzübergänge Herleshausen und Wartha,
- Reichsbahn im Westen und die Grenzbahnhöfe,
- Ankunft der Spätheimkehrer,
- Häftlingsfreikäufe,
- Herleshausen im Fokus der Stasi
- und dazu viele interessante Grenzgeschichten.

Man ist davon überzeugt, mit dem **176 Seiten** umfassenden Band ein wertvolles Zeugnis der Zeitgeschichte unserer Region zu schaffen. Natürlich hoffen die Akteure, dass auch die Besteller/innen bald diesen Eindruck bestätigen können. Derzeit ist es noch nicht möglich, ein exaktes Datum für die Auslieferung der Bücher zu nennen. Es wird sicher noch ein paar Wochen dauern. Der „Start“ wird rechtzeitig auch in dieser Zeitung bekannt gegeben,

Aufgrund der massiven Preissteigerungen musste der Vereinsvorstand entscheiden, den Verkaufspreis auf **9,00 €/Buch** (brutto) festzulegen. Ein **dritter Band** ist bereits in Vorbereitung und wird mit den Themen „Friedliche Revolution“ im thüringischen Grenzbereich (Gerstungen bis Treffurt), die Grenzöffnungen und die Zeit danach (mit vielen Gedanken und Geschichten) die Heimatgeschichtlich interessante Trilogie vervollständigen.

Bestellungen: Wer noch kein Buch bestellt hat, kann dies gerne beim Vereinsvorsitzenden Helmut Schmidt, Tel.: **05654 1010** oder per E-Mail an helmut@schmidt-hlh.de nachholen. Leider ist unser Heimatfreund Erhard Stockheim, ein tatkräftiger und vielseitiger Unterstützer unseres Projektes, inzwischen verstorben. Wir werden uns im Band 3 wieder an ihn erinnern, wenn dort seine Manuskripte und Bilder, u. a. zum Thema Grenzöffnung, abgedruckt werden. Infos und Vorbestellung: Tourist-Information Treffurt, 036923 51542, Tourist-Information Creuzburg, 036926 98047, bzw. beim Heimat- und Verkehrsverein Mihla 036924 489830.

Ab sofort erhältlich!

Rund um den Fröbelturm - Augenblicke der Zeit



Autorin Elvira Grudzielski

Im Buch:

„Rund um den Fröbelturm - Augenblicke der Zeit“ ist ein gelungener, farbenfroher Bildband mit zahlreichen Eindrücken aus den einzelnen Orten, über Menschen mit ihren Geschichten von gestern und heute. Der Band beschreibt den Zeitenwandel in einer ländlichen Region abseits vom großen Weltgeschehen. Als drittes Buch in der Reihe „Rund um den Fröbelturm“ ist die Ausgabe eine weitere geschichtliche Bereicherung für die Menschen in ihrer Heimat, aber ebenso für neugierige Touristen die diese Region für sich entdecken.

39,⁹⁵



Verkaufsstellen:

- Buchhandlung Oberweißbach
Sonneberger Str. 9, 98744 Schwarzatal / OT Oberweißbach, Telefon: 036705-62274
- Buchhaus a. Rwg-Zeitschriften-Lotto-Tabak
Am Rennweg 2, 98724 Neuhaus a. Rwg., Telefon: 03679-7278507
- Snuffels Lotto-Tabak-Geschenk-Buch
Anne-Frank-Straße 1, 07407 Rudolstadt (OT Schwarzta, neben ALDI), Telefon: 03672-4894190

sowie unter buch@wittich-herbstein.de



Jeder Mensch hat eine erste Chance verdient.

Vielen Menschen in Paraguay fehlt es an Nahrung, Bildung und vielem mehr. Wie sich für Petrona die Zukunft verbessert, erfahren Sie unter: brot-fuer-die-welt.de/chance

Mitglied der **actalliance**



Würde für den Menschen.

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Stefanie Barth

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 0157 80668356

Fax: 03677 205021

s.barth@wittich-langewiesen.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



Abschied nehmen



*Wenn plötzlich alles anders ist -
sind wir für Sie da.*

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN
BÖHNHARDT

Obere Lohfeldstr. 3 • 99831 Amt Creuzburg
☎ 03 69 24 - 4 24 72
www.bestattung-boenhardt.de

**BESTATTUNGS
INSTITUT**

STADTWIRTSCHAFT
EISENACH

**Kompetent.
Rücksichtsvoll.
Engagiert.**

Seit 1920.

 **24h-Tel.: 03691 / 85090**
www.stadtwirtschaft.info



**Theo
Mengis**

† Mai 2022

H
E
R
Z
L
I
C
H
E
N

D
A
N
K

*Noch ein paar Jahre wollt' ich leben,
wollt' noch ein bisschen bei euch sein,
denn es ist so schön gewesen.
Doch es hat nicht sollen sein.*

Es ist sehr schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, tröstend aber zu wissen, dass viele Menschen ihm so viel Freundschaft, Liebe und Achtung entgegengebracht haben.

Wir danken allen, die mit uns mitgeföhlt haben und meinen lieben Mann auf seinem letzten Weg begleitet haben.

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Usch und Kinder

Treffurt, im Mai 2022

Danksagung

In den schweren Stunden des Abschieds durften wir erfahren, wie viel Wertschätzung und Freundschaft unserem lieben

Günter Liebetrau

entgegengebracht wurde.

Unser besonderer Dank gilt:

- Herrn Dr. Achard und Frau Dr. Gehring mit ihren Teams für die ärztliche Betreuung
- Schwester Annettes Pflegedienst
- Schwester Marina vom Palliativ Netzwerk Thüringen
- Frau Pastorin Breustedt für den würdevollen Trauergottesdienst
- dem Bestattungsunternehmen Böhnhardt
- der Gärtnerei Möbius
- der Gaststätte „Zur Post“ für die gute Bewirtung sowie
- allen Verwandten, Nachbarn, Freunden, ehemaligen Arbeitskollegen und Schulkameraden, den Jägern und dem Schützenverein, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben

In Liebe und Dankbarkeit

Anni Liebetrau

Thomas, Bernd und Anke mit Familien

Berka vor dem Hainich, Mai 2022

*Wie gern bin ich gewandert
durch Felder, Wald und Flur,
nun bin ich heimgegangen,
zum Schöpfer der Natur.*



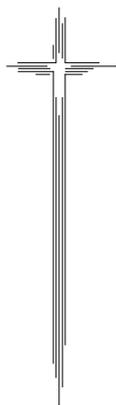


Abschied nehmen



Es gibt Momente im Leben, da steht die Welt für einen Augenblick still und wenn sie sich dann weiterdreht, ist nichts mehr, wie es war.

Viel zu früh und ungefragt wurdest du aus unserer Mitte gerissen. Du hattest noch viel vor dir und wärest gerne noch geblieben. Lass den Wind deine Seele an einen friedvollen Ort tragen, wo wir uns irgendwann wiedersehen.



Grete Ehegötz

*15.04.1935 † 31.05.2022

In stiller Trauer

Deine Kinder

Marina und Ehemann Jürgen

Heike und Ehemann Werner

Maik und Ehefrau Katharina

Gerd

Deine Enkelkinder Christian, Marcel, Françoise, Julian, Jason, Emilia und Luca

Deine Urenkel Mara und Helena sowie alle Angehörigen, Freunde und Bekannten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 25.06.2022, um 09.00 Uhr auf dem Friedhof in Mihla statt.

Mit einer Danksagung stellen Sie sicher, niemanden zu vergessen.

Ich sage Danke,

für die herzliche Anteilnahme in den letzten Stunden des Abschieds von meiner Mutter

Irene Börner

geb. Hojczyk

Besonderer Dank gilt dem ASB in Stregda, Herrn Bäumler für die tröstenden Worte, dem Blumenhaus Möbius, der Gaststätte „Zur Linde“ sowie allen Nachbarn.

Im Namen
aller Angehörigen

Dieter Börner



Heidemarie Müller

geb. Preißel

* 22.05.1944 † 18.05.2022

*„Alles hat seine Zeit,
es gibt eine Zeit der Freude,
eine Zeit der Stille,
eine Zeit des Schmerzes,
der Trauer und eine Zeit
der dankbaren Erinnerungen.“*

Herzlichen Dank allen, die uns ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Wir danken für die liebevolle Betreuung und Pflege den Mitarbeitern des Pflegedienstes Helbig, den Mitarbeitern vom Palliativnetzwerk Thüringen, dem Hospiz „St. Elisabeth“ in Eisenach sowie der Hausgemeinschaft „Zur Heiligen Elisabeth“ in Creuzburg.

Unser weiterer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Böhnhardt und dem Blumenhaus „Möbius“ in Mihla sowie der Gaststätte „Zum Löwen“ in Schnellmannshausen.

Ein besonderer Dank gilt Frau Pastorin S. Breustedt sowie dem Michael-Praetorius-Chor für die wundervolle und bewegende Ausgestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Joachim Müller

Creuzburg, im Mai 2022

*Es ist egal, zu welchem Zeitpunkt
man einen Menschen verliert,
es ist immer zu früh
und es tut immer weh.*

Schweren Herzens,
aber dankbar für die schöne
gemeinsame Zeit, nehmen wir
Abschied von meinem Mann,
unserem Vater, Opa,
Bruder, Schwager

Harald Jores

* 18.07.1944 † 01.06.2022

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Marianne
Deine Kinder mit Familien
Deine Geschwister mit Familien
sowie alle Angehörigen

Zur gemeinsamen Abschiednahme
treffen wir uns am Samstag,
dem 18.06.2022, um 14.00 Uhr
auf dem Friedhof in Mihla.



Abschied nehmen




Danksagung

Wir sind traurig,
dass Du gegangen bist,
aber dankbar,
dass es Dich gab.

Danke

sagen wir von Herzen allen, die mit uns Abschied genommen haben von unserer lieben Mutter, Oma und Uroma

Wilma Saul

Herzlichen Dank allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt dem ASB Pflegeheim für die liebevolle Pflege, Pfarrerin Frank, dem Bestattungshaus Böhnhardt sowie der Bläsergruppe und dem Blumengeschäft Annelie Meng.

In stillem Gedenken
Mathias und Martina
nebst Familien



Das einzig Wichtige im Leben
sind die Spuren der Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

Albert Schweitzer

WITTICH
LINUS WITTICH
MEDICIEN Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Traueranzeigen aufgeben:

- ✓ Anzeige online buchen und gestalten:
wittich.de/trauer
- ✓ per E-Mail:
anzeigen@wittich-langewiesen.de
- ✓ per Telefon:
03677 2050-0
- ✓ per Telefax:
03677 2050-21
- ✓ oder wenden Sie sich direkt an Ihr Bestattungsunternehmen



Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Nachbarn, die uns beim Heimgang unseres lieben Vaters, Opas und Schwiegervaters



Karl Richardt

begleitet und getröstet haben.

Besonderen Dank sagen wir dem Team des Pflegeheims Diedorf, dem Pflegedienst Sonnenschein in Treffurt, den Arztpraxen Welzel und Menzel sowie allen hilfsbereiten Nachbarn und Verwandten für die wertvolle Unterstützung in den letzten Jahren.

Für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier danken wir dem Bestattungsinstitut Böhnhardt, der Trauerrednerin Olivia Toussaint und der Floristin Ina Tippach.

Karin, Svenja und Jürgen Kahl

Treffurt, im Juni 2022



Mit einer Danksagung stellen Sie sicher, niemanden zu vergessen.



.....Familien leben.....



Von Herzen sagen wir Danke.

Wir möchten uns bei allen Verwandten, Gästen, Freunden, Bekannten und Gratulanten für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit
recht herzlich bedanken.

Dank dem Team der Gaststätte „Goldenen Aue“ und allen Helfern, die zu unserer wunderschönen Feier beigetragen haben.

Günter und Rosemarie Zeich

Falken, im Mai 2022



Wir sagen Danke

Für die anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

erhaltenen Glückwünsche und Geschenke danken wir herzlich

unserem Sohn Marcus mit Petra, Josi mit Yves und Tom, unserem Sohn Nico mit Andrea, Stella und Johanna, Schwester und Schwägerin Sibylle mit Familie, den Schwägerinnen Iris und Diana mit Familien, Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn, den fleißigen Kuchenbäckern, den Schulkameraden, den Kollegen der Bläsergruppe, dem „MGV 1868“, der Stadt Treffurt und Michael Reinz, dem Ortsteilbürgermeister Mario Schnell, dem Kindergarten „Haus unterm Regenbogen“ und dem Team der Gemeindeschänke Heldra für die vorzügliche Bewirtung.



Reiner und Hannelore Hoßbach

im Mai 2022

LINUS WITTICH Medien KG

Ihre persönliche Familienanzeige

Hallo Mamas und Papas, Kinder, Omas und Opas, frisch Vermählte aufgepasst!

Gestalten Sie in wenigen Schritten Ihre ganz persönliche und individuelle Familienanzeige schnell und einfach über das Internet!

Einfach auf www.wittich.de/familienanzeigen gehen und den Erscheinungsort eingeben. Schon können Sie aus verschiedenen Anzeigenvorlagen auswählen oder selbst kreativ sein!

Sie haben Fragen? Wir sind für Sie da.

Telefonisch: 03677 - 2050-0

Per E-Mail: info@wittich-langewiesen.de

Just do it!



Katrin Muster & Marco Mustermann
Wir heirateten am 3. Oktober 2013 im Standesamt Musterhausen.

Musterstraße 17, Musterhausen, im Oktober



Goldene Hochzeit

Allen, die uns für 50 gemeinsame Ehejahre ihre zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Aufmerksamkeiten überbrachten, danken wir auf diesem Wege von ganzem Herzen.

Josef und Hannelore Muster
Musterhausen, im November

Anzeigen sind verkleinert dargestellt.

Zu jeder Zeit selbst gestalten! Anzeigen ONLINE BUCHEN: wittich.de/familienanzeigen

WIR SAGEN DANKE

Wir bedanken uns, auch im Namen unserer Eltern, ganz herzlich bei allen für die vielen Glückwünsche, lieben Worte, tollen Geschenke und Blumen anlässlich unserer

KONFIRMATION.

Besonderer Dank an Pastorin Susanne-Maria Breustedt, Friederike von Bibra und Diakonin Maria Mende sowie allen Mitwirkenden und fleißigen Helfern, die zum Gelingen unseres Festes beigetragen haben.



Yanneck Moseberg, Cornelius Spör, Tim Schug, Cecilia Schröckel, Gustav Kühn, Lea Siemon, Connor Beez, Frida Först

Ifta, im Mai 2022

Denken Sie an Ihre

Danksagung

Familien- und Traueranzeigen

Fragen Sie nach unseren aktuellen Musterkatalogen mit vielen Motiven und Textvorschlägen.

Gerne bin ich Ihnen bei der Gestaltung und Buchung Ihrer persönlichen Danksagungsanzeige behilflich.



Ihre Gebietsverkaufsleiterin

Stefanie Barth

Tel.: 0157 80668356

Fax: 03677 205021

Mail: s.barth@wittich-langewiesen.de

JOBS

IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

trafowerk
CREUZBURG

Die Pikatron Gruppe ist einer der führenden deutschen Hersteller im Bereich kundenspezifischer Leistungselektronik. Wir entwickeln und fertigen an insgesamt sechs Standorten mit ca. 450 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern kundenspezifische Komponenten, Baugruppen und Geräte. Wir suchen am Standort Creuzburg ab sofort:

Montagehelfer (m/w/d) in Vollzeit

IHRE AUFGABEN

- Sie montieren hochwertige elektromagnetische Bauteile und Baugruppen und führen die Endkontrolle dieser Bauteile durch

DAS ZEICHNET SIE AUS

- Sie verfügen idealerweise über Erfahrung im Bereich Produktion von Kleinteilen
- Sie haben handwerkliches Geschick und feinmotorische Fähigkeiten

UNSER ANGEBOT AN SIE

- Ausreichend kostenfreie Parkplätze und eine ruhige Arbeitsatmosphäre
- ein sicherer Arbeitsplatz in einem stetig wachsenden, erfolgreichen mittelständischen Unternehmen

IHR ANSPRECHPARTNER

Ihre Bewerbung zur Stelle richten Sie gerne an unseren Fertigungsleiter Herrn Seitz: +49 36926 944-33 oder seitz@pikatron.de



Der Einkauf **REGIONAL**.
Ihr nächster Job
REGIONAL.

Kostenlose
Jobsuche –
print & digital!

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Diese und weitere Jobs: jobs-regional.de



Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION

Wir suchen für unser Team einen Anlagenmechaniker für Sanitär- und Heizungstechnik (m/w/d)

Wir bieten dir

- Ein unbefristeter Arbeitsvertrag in einem erfolgreichen Meisterbetrieb mit einem netten und motivierten Team
- eigenverantwortliches und selbständiges Arbeiten
- spannende Aufgaben, Weiterbildungsmöglichkeiten und Zukunftsperspektiven
- branchen- und regionsübliche Gehaltszahlung
- keine Montagearbeit

Deine Aufgaben

- Heizungsanlagen montieren und warten
- Wasserversorgungs- und Entsorgungsanlagen bauen
- moderne Bäder einrichten
- umweltschützende Energietechnik wie Solaranlagen einbauen

Dein Profil

- abgeschlossene Berufsausbildung und Berufserfahrung als Anlagenmechaniker für Sanitär- und Heizungstechnik
- zuverlässiges, sicheres und freundliches Auftreten
- selbständige und kundenorientierte Arbeitsweise
- Teamfähigkeit
- ein hohes Maß an persönlichem Engagement und Einsatzbereitschaft
- PKW-Führerschein

Dann freuen wir uns auf deine aussagekräftige Bewerbung!

Eisenacher Straße 15 · 99831 Amt Creuzburg OT Mihla
Tel.: 03 69 24 / 4 24 39 · info@gute-laune-baeder.de



Job gesucht?

Mit einem Blick ...

in den Stellenmarkt können Sie schnell und bequem fündig werden!



Die Masse macht's nicht

Ein häufiger Fauxpas im Bewerbungsprozess ist das wiederholte Versenden des immer wieder gleichen Bewerbungsschreibens an unterschiedliche Unternehmen. Wer denkt, die Masse macht's, der irrt. Man spart vermeintlich Zeit und Mühe, schmälert aber gleichzeitig seine Erfolgsaussichten. Denn jeder erfahrene Personaler erkennt direkt, dass es sich um eine Massenbewerbung handelt. Die Schlussfolgerung lautet dann: Fehlende Motivation und geringes Interesse an der ausgeschriebenen Position. Dagegen lässt eine individuelle Bewerbung, die passgenau auf Job und Unternehmen zugeschnitten ist, auf großes Engagement und echtes Interesse schließen.

Wir bilden aus!

Anlagenmechaniker für Sanitär- und Heizungstechnik (m/w/d)

Dank deiner Hilfe läuft es eigentlich immer und überall – wenn es um Wasser geht.

Denn als Anlagenmechaniker für Sanitär- und Heizungstechnik sorgst du unter anderem dafür, dass das kühle oder warme Nass zuverlässig aus dem Hahn kommt.

In diesem Beruf statest du Haushalte und Betriebe mit Wasseranschlüssen und Sanitäranlagen aus. Bei sehr großen industriellen Versorgungsanlagen gilt es dabei oftmals ganz individuelle Lösungen zu finden. Du baust zudem Anlagen für die Wasserversorgung und -entsorgung, richtest moderne Bäder ein und kümmerst dich um umweltschützende Energietechnik wie etwa bei Solaranlagen. Und das ist nicht alles: Du erstellst und wartest auch Heizungsanlagen und verstehst Regel- und Steuertechnik.

Mit Köpfchen und Spezialwerkzeugen installierst und checkst du regelmäßig Heizungs- und Lüftungsanlagen – hochmoderne Systeme, bei denen es um Umweltschutz und Energieeinsparung geht. Dabei arbeitest du auf Baustellen oder direkt beim Kunden zu Hause. Als fachkundiger Berater hast du Kontakt mit Menschen und erklärst den Kunden die Anlagen.

Mit Sorgfalt und Freude am Teamwork: Bei der Installation beziehungsweise Wartung von Gasgeräten und -leitungen ist Sorgfalt lebensnotwendig. Das ist aber nicht die einzige Anforderung. Du solltest auch mit englischsprachigen Unterlagen umgehen können, dich mit Vorschriften auskennen und gerne im Team arbeiten. Wenn du diese Voraussetzungen mitbringst, dann hast du die richtigen Anlagen, um Anlagenmechaniker für Sanitär- und Heizungstechnik zu werden.

Gern kannst du auch ein Praktikum bei uns machen, um den Beruf genauer kennen zu lernen. Deine Bewerbungsunterlagen kannst du uns unter folgender Anschrift zukommen lassen.

Eisenacher Straße 15
99831 Amt Creuzburg OT Mihla
Tel.: 03 69 24 / 4 24 39
info@gute-laune-baeder.de



Suchen Sie Personal
nicht in der **FERNE**.
Suchen Sie **REGIONAL**.

- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – erreichen Sie Ihre Kandidat*innen überall, auch unterwegs!
- ✓ Hohe Reichweite durch print & net Kombination
- ✓ Vereinfachter Bewerbungsprozess
- ✓ Bessere Organisationsmöglichkeiten dank digitalisierter Bewerbungsunterlagen



STELLEN Markt

Weitere Stellenangebote online unter:
jobs-regional.de

Entdecken Sie über 1.500 weitere Hotels und Reisen online auf reisenaktuell.com

ReisenAKTUELL.COM
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

Weimar

Best Western Premier Grand Hotel Russischer Hof



10 % Frühbucherrabatt
bei Buchung bis 60 Tage vor Anreise



Weimar

Ihr Hotel liegt zentral am Goetheplatz und bietet ein Restaurant, Frühstücksraum, Kaffeehaus mit Konditorei, Bar, Terrasse, Fitnessraum und Wellnessbereich mit Sauna, Dampfbad u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Frühstück**
- ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ Wellnessbereich mit Finnischer Sauna, Dampfbad und Fitnessraum
- ✓ Leihbademantel ✓ WLAN

TERMINE & PREISE
in €/Person im DZ Komfort

Saison	Anreise Nächte	täglich			
		2	3	5	7
01.11. - 30.11.22	99	149	239	319	
01.07. - 31.08.22	119	169	269	349	
20.06. - 30.06.22, 01.09. - 31.10.22, 01.12. - 27.12.22	-	179	289	369	

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht
Kulturförderabgabe: ca. 2,25 € (im DZ KOM) - 3,00 € (im EZ KOM) p. P./Nacht

Reise-Code: **bwpr**

schon ab € **99,-** p. P.

3 Tage inkl. Frühstück

Thüringer Wald

Hotel Rodebachmühle in Georgenthal



Last-Minute-Special:
10 % Ermäßigung im Reisezeitraum
20.06. - 31.07.22 (letzte Abreise)



Ihr Hotel liegt ca. 1,5 km vom Zentrum Georgenthals und etwa 18 km von Gotha entfernt. Es verfügt über zwei Restaurants, Terrasse, Kaminbar, Fitnessraum, Sauna u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk ✓ WLAN
- ✓ Nutzung von Finnischer Sauna und Fitnessraum ✓ 1 x Wanderung mit dem Förster (DI oder FR)
- ✓ 1 x Wanderkarte der Region
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfüg.)

TERMINE & PREISE
in €/Person im DZ

Saison	Anreise Nächte	täglich		
		3	5	7
01.11. - 30.11.22	99	159	219	
01.12. - 19.12.22	119	189	249	
20.06. - 31.10.22	139	209	279	

Einzelzimmerzuschlag: 15 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 1-2 € p. P./Nacht (saisonal)

Reise-Code: **geo**

schon ab € **99,-** p. P.

4 Tage inkl. Halbpension

Harz

CAREA Harz Hotel Allrode



Ihr Hotel besteht aus mehreren miteinander verbundenen Gebäuden mit Restaurant, Bar, Café, Gasthaus, Biergarten, Wellness-Oase mit Hallen-/Bewegungsbad, Laconium u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ Nutzung des Familienschwimmbads und der Wellness-Oase (Öffnungszeiten lt. Hotelaushang) ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (n. V.) ✓ u. v. m.

TERMINE & PREISE
in €/Person im DZ H2/SUP

Saison	Anreise Nächte	täglich			
		3	5	7	
30.10. - 14.12.22	189	309	419		
20.06. - 29.10.22	219	349	479		

H2 = Haus 2 **SUP** = Superior
Einzelzimmerzuschlag: 10 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 2-3 € p. P./Nacht (saisonal)

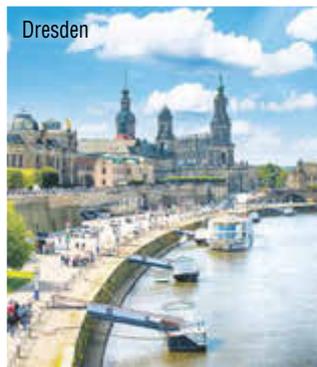
Reise-Code: **allr**

schon ab € **189,-** p. P.

4 Tage inkl. All Inclusive

Dresden

AMEDIA Hotel Dresden Elbpromenade



Ihr Hotel befindet sich direkt an der Elbe, ca. 5 km vom Zentrum Dresdens entfernt. Es bietet ein Restaurant, Bar, Wintergarten, Terrasse, Fahrradverleih, Sauna, Dampfbad u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk ✓ WLAN
- ✓ Nutzung der Sauna (n. Verfüg.)

TERMINE & PREISE
in €/Person im DZ Zweibett

Saison	Anreise Nächte	täglich			
		2	3	5	7
01.11. - 28.11.22	89	109	169	229	
16.10. - 31.10.22	99	129	189	259	
20.06. - 15.10.22	109	139	209	289	

Einzelzimmerzuschlag: 10 €/Nacht
Bettensteuer: ca. 6 % des Übernachtungspreises

Reise-Code: **medr**

schon ab € **89,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

Beratung & Buchung

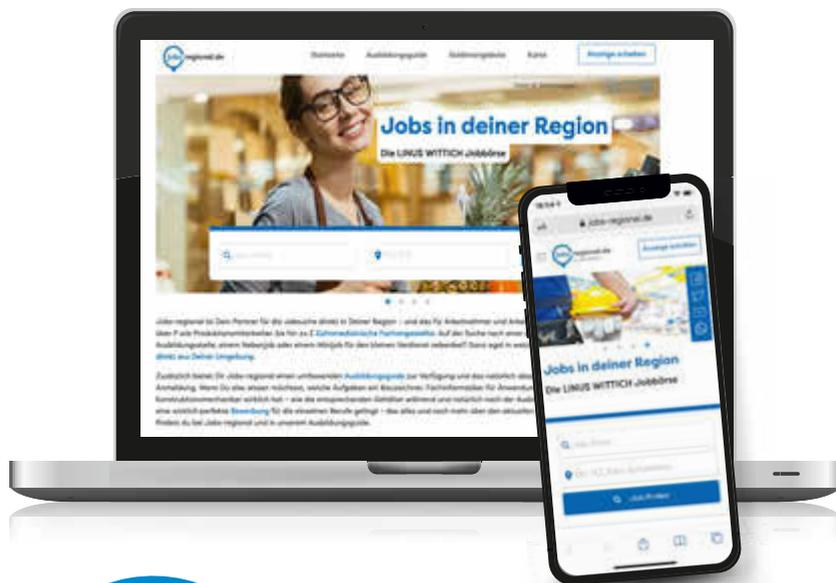
0261-29351973 ☎

Mo. - Fr. 8-19 Uhr, Sa., So. u. Feiertage 10-19 Uhr

Bequem online buchen

reisenaktuell.com ✨

Mobile Jobsuche einfach & schnell



jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Für Arbeitgeber ist es heute eine der größten Herausforderungen qualifiziertes Personal zu finden. Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Ihnen diese Suche zu erleichtern. Jobs-regional.de ist Ihr Partner für die Jobsuche direkt in Ihrer Region – und das für Arbeitnehmer und Arbeitgeber.

Erscheinungsdauer print:

Einmalig

Erscheinungsdauer online:

Vier Wochen

Erscheinungstermin:

Frei wählbar

i.d.R. wöchentliche Erscheinung

Anzeigenschluss:

Es gelten unsere

regulären

Anzeigenschlüsse



Printanzeige
buchen

1.

Einfach
Stellenangebot
im **Wunschgebiet**
schalten



plus
79,-

2.

Onlineauftritt
im PDF-Format **dazu**



vier Wochen
online

3.

auf **jobs-regional.de**
gefunden werden

 **Laun**
DIE BAD- & HEIZUNGSGESTALTER
Ihr Wohlempfinden
.... unser Ziel
** Badsanierung/ Badneubau * sichere Haustechnik*
** Heizungsanlagen*

Installateur- und Heizungsbaumeister
Sandro Laun
 Dipl.-Badgestalterin
Nadine Laun

Eisenacher Straße 15
 99831 Amt Creuzburg OT Mihla
 Tel.: 03 69 24 / 4 24 39
 info@gute-laune-baeder.de
 www.badgestalter-mihla.de

KARSTEN KRAUSE STEUERBERATER
 BERATEN • GESTALTEN • BEGLEITEN 

News & Tipps:
 Mehr Geld beim Minijob
 Zuschusspflicht bei betrieblicher Altersversorgung
 Geplante Steueränderungen
 ... Näheres erfahren Sie auf der Homepage
Steuerberater gefragt - Geld gespart
 Mihla, Lohfeldstr. 19, 99831 Amt Creuzburg
 Telefon: 03 69 24 / 48 09 - 0 Bürozeiten:
 Telefax: 03 69 24 / 48 09 - 17 Mo. - Do. 9 - 18 Uhr, Fr. 9 - 14 Uhr,
 eMail: info@Krause-Steuerberater.de sowie nach Vereinbarung
 www.Krause-Steuerberater.de



Creuzburg Di 21.6. Bürgerhaus Klostersgarten Saal
 Klosterstraße 34, 16:30-19 Uhr

Treffort Mo 27.6. Regelschule
 Schulstr. 9, 16-19:30 Uhr

... Nur bei uns !!!
 (im Rahmen einer Blutspende)
SARS-CoV-2-Antikörpertest
auf das Corona-Virus

blutspendesuhl.de

ANZEIGEN-HOTLINE: 0 36 77 / 20 50 - 0

Seniorenwohnanlage
„Wohnen & mehr“

Barrierefreies Wohnen in idyllischer Lage im Grünen mit angeschlossenen Pflegedienst

- ➔ Einraum- und Zweiraum-Wohnungen mit Küchenzeile und großem Balkon sowie Fahrstuhl
- ➔ **Aktuell Einraum- und Zweiraumwohnungen sofort zu vermieten**

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin zur Besichtigung und weiteren Informationen.

Hans-Wolzendorf-Str. 11 • 99831 Creuzburg • Tel.: 036926 / 99820

Först - Reisen
 OHG Omnibusbetrieb & Reisebüro · Henkelsgasse 2 · 99817 Eisenach

25.06.22 Rosarium Sangerhausen
 ab 46,00€ Berg- und Rosenfest inkl. Eintritt

09.07.22 Wörlitzer Gartenträume
 ab 51,00€ Besuch Wörlitzer Gartenreich, Kaffeegedeck, Mögl. Fahrt mit der Gondel (Aufpreis)

07.08.22 Meer erleben am Steinhuder Meer
 45,00€ Busfahrt, Freizeit, Mögl. zu einer Rundfahrt mit dem Schiff (Aufpreis)

06.09.22 Sommerfest der Guten Laune im Kammerforst
 68,00€ Busfahrt, Kaffeegedeck, Unterhaltung und Tanz mit dem Duo „Hainichfeuer“ und Abendessen

15.09.22 Ausflug zur Ebertswiese
 ab 32,00€ Busfahrt und Kaffeegedeck

Sommerüberraschungsfahrt 24.07. - 30.07.22
 Busfahrt, 6 x Übern./HP im *** superior Wohlfühlhotel
 Begrüßungstrunk, örtl. Reiseleitung bei 2 Ausflügen
 Zusatzkosten: EZ-Zuschlag, 2 Ausflüge, Kurtaxe
 ab 606,-€ pro Pers. im DZ

4 Tage München – Mia san mia 17.10. - 20.10.22
 Busfahrt, 3 x Übern./HP im 4 Sterne „Achat Hotel Schreiberhof“,
 Stadtführung München, Außenführung Schloß Nymphenburg,
 Kombiticket Arena Tour und FC Bayern Erlebniswelt
 Zusatzkosten: EZ-Zuschlag, Kurtaxe
 ab 369,-€ pro Pers. im DZ

Vorbehaltlich Verfügbarkeit sowie Druckfehler & Änderungen Tel. 03691 214338

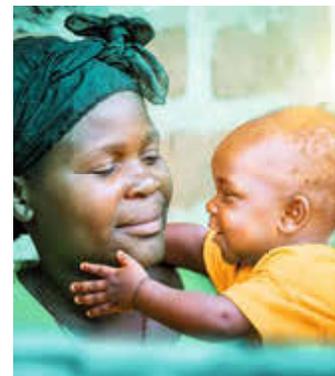
Mit uns bleiben Sie am Ball!

Marktführer für lokale Informationen
www.wittich.de



Feld und Wald,
 auch verpachtet,
 zu gutem Preis,
 zu kaufen gesucht.

Claus Ellenberger
 37293 Herleshausen
 Telefon 05654 6126
 oder 0152 06542490



World Vision
 Zukunft für Kinder!

**GEMEINSAM
 STARK FÜR
 KINDER.**

Den Kleinsten **KRAFT**
 zum Leben schenken.

